HARRAP'S SHORTER
Nouvelle édition 1991
Le bilingue le plus à jour

La Presse
LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 1991

כתיבה וחתימה טובה לשנה טובה ומתוקה
דשנה תהא שנת נפלאות בכל - התשנ"ב
5752

«Soyez inscrit et scellé dans le Livre de la Vie pour une bonne et douce année. Cette année 5752 sera celle des miracles dans tous les domaines.»
(Bonne année se dit *Chana tova* en hébreu).

Roch Hachana: les juifs saluent le Nouvel An 5752

■ *La Presse* entreprend aujourd'hui une série de reportages sur les us et coutumes des communautés ethniques de la région de Montréal. Ces textes, signés Lily Tasso, paraîtront le dimanche.

LES JUIFS D'ICI



LILY TASSO



Le docteur Earl Yitzhak Edelstein donne sa «braha» à Aliza, 11 ans, Nili, 12 ans, son épouse Kathy Bayla, Chana, six ans et Tamar, neuf ans. PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Demain, dans toutes les synagogues du monde, le *chofar* soupirera, suppliera et sanglotera cent fois. Objet important de culte, le chofar c'est la corne de bélier dont le son étouffé et rauque invite à la méditation et à l'examen de conscience. Le lendemain aussi, il sonnera cent autres fois sur le même air d'imploration en ce début d'année judaïque, *Roch Hachana* en hébreu, qui commence avec la nouvelle lune du mois *tichri*.

En fait, suivant l'enseignement du *Talmud*, c'est durant tout le mois précédent appelé *eloul* que les fidèles de la religion d'Abraham, accompagnés chaque matin du chant gémissant du chofar, se sont préparés à accueillir l'an nouveau 5752. «Avec crainte et confiance», précise le docteur Earl Yitzhak Edelstein, un omnipraticien. Un pratiquant fervent aussi tout comme son épouse et leurs quatre fillettes. La joie viendra plus tard, dans deux semaines, avec l'arrivée du *Soukot* ou fête des cabanes.

Entre ce lundi donc et lundi en quinze, grands et petits franchiront dix jours de pénitence qui aboutissent au *Yom Kipour* ou Jour de l'expiation, le mercredi 18 septembre. Un détail fondamental: Roch Hachana ne marque pas l'anniversaire de la création de l'univers mais celle en particulier de l'homme et de la femme au sixième jour du récit de la Genèse.

«De la première à la dernière heure, dans nos prières à la synagogue revêtue de blanc, couleur de la purification, et jusqu'au souper où nous allumerons des bougies, symboles d'illumination, nous nous rappelons toujours que Roch Hachana est le jour du jugement», explique le docteur Edelstein en soulignant que «c'est un jour très grave où Dieu décide du sort de chacun pour toute une année».

Pour ceux qui n'auront pas été déclarés justes ou impies, le jugement est suspendu jusqu'à Yom Kipour. D'où la désignation de Roch Hachana et de Yom Kipour comme des «journées terribles, redoutables». D'où aussi, pour les consciences éveillées, le devoir de repentance et l'invocation à la miséricorde divine.

«Tout vient du ciel, excepté la crainte du ciel. Cette crainte est laissée à notre libre arbitre», rappelle par ailleurs le rabbin David Cohen, professeur au Collège rabbinique de l'avenue Westbury.

La crainte, l'aveu intériorisé des fautes et des mauvaises actions, le repentir et la volonté de s'amender ainsi que des prières et des actes de charité, *tsedaqa*, atteignent leur point culminant à Yom Kipour, la solennité la plus sacrée du calendrier juif. Marquée, évidemment par le jeûne et le recueillement. Suivront, quatre jours plus tard, les réjouissances du Soukot, du 23 au 30 septembre. Pour célébrer alors la délivrance et la plénitude retrouvée.

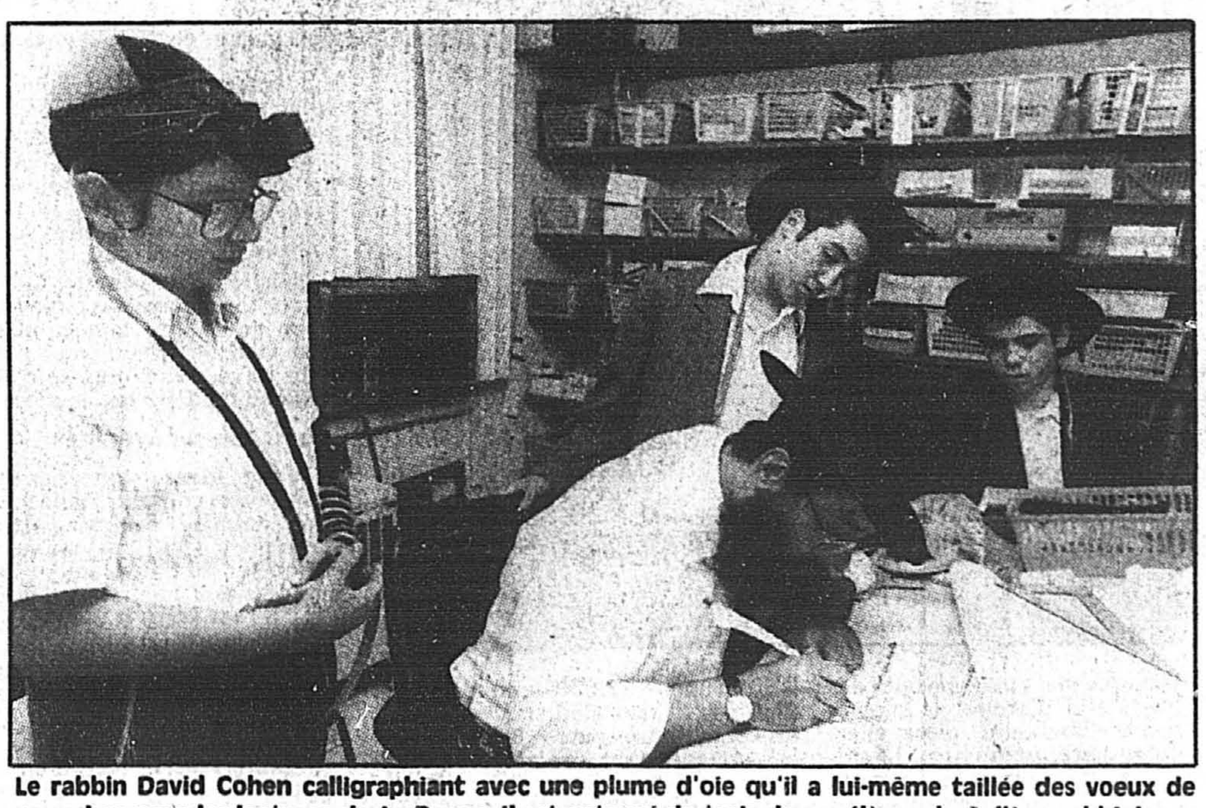
Aux processions, cantiques et autres liturgies à la synagogue s'ajouteront, dans la cabane ou *Souka* dressée au jardin ou au balcon, les repas de fête pris avec d'autres. Des pauvres et des personnes seules surtout. Afin que la joie se manifeste dans le partage et la participation collective. Comme au temps du séjour des Hébreux dans le désert pendant 40 ans, après leur sortie d'Égypte.

Pour le rabbin Cohen et le docteur Edelstein soutenant la complémentarité de la foi et de la raison, une autre source de joie jaillit cette année d'une prédiction lancée par le mouvement Loubavitch auquel ils adhèrent. Comme l'annonçait une dépêche rapportée dans notre édition de dimanche dernier, nous serions à l'aube de l'ère messianique selon ce mouvement né d'un courant mystique en Russie au XVIIIe siècle et dirigé aujourd'hui à partir de Brooklyn, à New York, par le rabbin presque nonagénaire Menachem Mendel Schneerson.

Tant le docteur Edelstein que le rabbin Cohen en sont enthousiasmés, énumérant plusieurs événements récents qui la justifient, notamment la libération des pays de l'Europe de l'Est, la défaite de Saddam Hussein, l'effondrement du communisme. Une espérance renouvelée pour l'un et l'autre qui pressentent fortement d'autres miracles en cette nouvelle année.

Population juive

Au Québec: 95 000, dont 70 000 achkenazim et 25 000 séfardim
Au Canada: 320 000
En Israël: quatre millions
À travers le monde: 15 millions



Le rabbin David Cohen calligraphiant avec une plume d'oie qu'il a lui-même taillée des voeux de nouvel an pour les lecteurs de *La Presse*. Il est entouré de trois de ses élèves du Collège rabbinique: de g. à d., son fils Moshé, Nachmin Mockin et Leibshmuel Cohen. PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

LEXIQUE

ACHKENAZ (pluriel achkenazim): nom donné aux juifs de rite dit allemand, d'Europe occidentale et centrale;

BRAHA: bénédiction;

KACHER: apte à la consommation selon les lois diététiques prescrites par la Tora;

MEZOUZA: petit rouleau de parchemin inséré dans un étui qu'on fixe au montant droit de la porte et contenant des extraits du verset «Ecoute, Israël: l'Eternel est notre Dieu, l'Eternel est Un» dans le Deutéronome;

MITSVA: commandement (pluriel *mitsvot*), terme consacré aux 613 règlements et lois cités dans le Talmud;

SEFARAD OU SEFARDI (pluriel séfardim): nom hébraïque de l'Espagne, donné aux juifs de rite dit espagnol ou portugais, et aux descendants d'Espagne; en particulier ceux d'Afrique du Nord, de Grèce, de Turquie;

TALMUD: littéralement: enseignement, comprend la *Tora*, loi écrite (le Pentateuque ou les cinq premiers livres de la Bible), la *Michna*, loi orale, et la *Gemara*, commentaire de la Michna;

TEFILIN: deux petites boîtes cubiques et noires que le fidèle porte au front et au bras gauche lors de l'office du matin les jours de la semaine. Elles renferment sur parchemin les passages du Pentateuque rappelant la sortie d'Egypte et l'existence d'un Dieu Un. Celle du front symbolise la soumission des pensées au service divin alors que celle du bras, portée près du coeur, exprime les émotions dans les actions envers tout être humain;

TSEDAQA: justice. Ce mot a un sens très large qui s'applique à toute action favorisant la justice sociale, la philanthropie, la charité et la droiture à l'égard du prochain. C'est donner de soi-même et dans plusieurs domaines: encouragement moral, travail bénévole dans une collectivité, participation à un organisme de la communauté, etc. Tout effort pour améliorer le sort de l'autre est considéré comme une tsedaqa;

TSITSIT: franges rituelles attachées autour de la taille pour rappeler les mitsvot.

Source: Lexique de concepts judaïques choisis, par Rabbin Meyer Krentzman et Esther Benaim-Ouaknine. Publication conjointe de l'Office de la langue française et du Conseil de l'éducation juive de Montréal, 1983.

Des adresses utiles

- **Bibliothèque publique juive,** 5151, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal H3W 1M6 Tél. 345-2629
- **Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal,** 5151, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal H3W 1M6 Tél. 345-2605
- **Centre Saidye-Bronfman,** 5170, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal H3W 1M7 Tél. 739-2301
- **Comité Canada-Israël, région du Québec,** 1310, avenue Greene, bureau 710, Westmount H3Z 2B2 Tél. 934-0773
- **Communauté séphardi de du Québec,** 4735, Chemin de la Côte Sainte-Catherine, Montréal H3W 1M1 Tél. 733-4998
- **Congrès juif canadien,** 1590, avenue Docteur-Penfield, Montréal H3G 1C5 tél. 931-7531
- **Conseil canadien des chrétiens et des juifs,** 1450, rue City Councillors, bureau 510, Montréal H3A 2E6 Tél. 987-9501
- **Ligue des droits de la personne B'Nai Brith Canada,** 6900 boul. Décarie, bureau 219, Montréal H3X 2T8 Tél. 733-5377
- **Service de référence juif,** (pour tous renseignements) Tél. 737-2221

La Presse

	Livres	Automobile	Mode	Consommation	Design et art de vivre
	AUJOURD'HUI	DEMAIN	MARDI	MERCREDI	JEUDI
VOUS OFFRE	*«Robert Rivard,*	*«Ford en 1992:*	*«Par monts et par vaux,*	*«Bien s'attacher à tout âge»*	*«Expo tic-tac»*
CETTE	*dessinateur des*	*première transformation*	*le noir et le blanc»*		
SEMAINE	*Pixies: un exploit*	*de la Taurus/Sable»*			
	peu commun.»				
	Un texte de Jocelyne Lepage	Un texte de Denis Duquet	Un texte d'Anne Richet	Un texte de Danielle Bonneau	Un texte de Raymond Bernatchez

La Presse

Éditorial

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Première salve constitutionnelle en Afrique du Sud

Le président Frederik de Klerk a présenté son projet constitutionnel dans l'atmosphère politisée du congrès du Parti national. Ce projet est à l'image de ce parti qui veut un changement radical en Afrique du Sud. Radical mais pas trop révolutionnaire.



Ainsi, le suffrage universel serait tempéré par un système parlementaire qui tend à freiner le changement législatif. Il n'est pas surprennant que le Congrès national africain (ANC) ait dit que ce projet avait comme but principal de permettre aux blancs de conserver les privilèges accumulés grâce à l'apartheid.

Le projet a beau omettre toute référence à la couleur ou à la race des citoyens, il y a toujours moyen de perpétuer les structures sociales existantes par un système constitutionnel suffisament rigide. Il existe aussi des systèmes assez souples pour permettre le balayage en peu de temps des fondements mêmes de l'État. L'ANC, qui n'a aucune raison de craindre les changements d'envergure, préférerait sans doute une constitution qui irait dans ce sens.

Le projet de M. de Klerk fera l'objet de discussions avec l'ANC et les autres partis importants, ce qui explique son parti pris pour le statu quo. Mais M. Nelson Mandela, le président de l'ANC, ne fait pas uniquement de la politique quand il dit que le projet pourrait rendre le pays ingouvernable.

En créant une présidence collégiale, composée des chefs des principaux partis au parlement, M. de Klerk veut peut-être suivre le modèle suisse où le pouvoir exécutif est composé de sept personnes élues par le parlement. La tradition - et non la constitution - veut que les principaux partis soient représentés dans ce conseil fédéral. Aujourd'hui, les Suisses se posent des questions quant à l'utilité de cette tradition qui a néanmoins souvent permis de maintenir l'unité nationale en temps de crise.

Toutefois, dans le climat politique et culturel de l'Afrique du Sud, on peut craindre qu'une présidence collégiale ressemble à celle que le Maréchal Tito a légué à la Yougoslavie pour prévenir le déchirement du pays par des tensions nationalistes après sa mort. Il n'est pas nécessaire de rappeler que cette solution est une des causes de la tragédie yougoslave.

L'honnête effort de M. de Klerk pour éviter qu'un groupe ethnique puisse dominer les autres et en abuser les droits fondamentaux, le conduit à faire en sorte que le pouvoir soit toujours partagé dans les institutions les plus importantes de l'État, ce qui fait dire non sans raison à M. Mandela qu'il veut donner un droit de veto aux Blancs. Or, l'expérience montre que c'est la séparation des pouvoirs qui garantit le mieux les droits des citoyens contre les abus d'une majorité. La séparation la plus importante est celle du pouvoir judiciaire. Le liberté et la démocratie ne doivent pas dépendre d'un savant melange de couleurs mais de l'indépendance des juges, quelle que soit leur couleur.

Une autre forme importante de séparation des pouvoirs est le fédéralisme, qui permet d'adapter le plus possible les lois et les politiques gouvernementales aux conditions locales. M. de Klerk a prévu neuf régions économiques jouissant d'une autonomie locale. Il s'agit toutefois d'un régionalisme imposé par le haut et non d'un fédéralisme issu de l'évolution graduelle de la communauté d'intérêt des États fédérés. Il aurait été plus naturel de maintenir les quatre provinces historiques de l'Afrique du Sud et de négocier aussi avec elles l'élaboration de la nouvelle constitution. Cela aurait peut-être compliqué à l'excès les discussions qui seront déjà assez difficiles à deux ou à quatre.

Mais le projet de M. de Klerk ne devrait pas empêcher d'autres leaders politiques locaux de prendre des initiatives hardies et de changer la nature du débat constitutionnel. Le Natal ou une autre province pourrait, par exemple, brûler les étapes dans l'abolition de l'apartheid, se doter au suffrage universel d'un gouvernement multi-racial et réclamer sa place à la table des négociations. Qui pourrait rejeter une initiative aussi démocratique?

Le projet de M. de Klerk n'est que le coup d'envoi d'un processus qui ne doit plier à aucune règle autre que celles du bon sens et de l'équité.

Frédéric WAGNIÈRE

Opinions

Ce n'est pas tout de naître; il faut naître viable et en santé

C'est légitime de se réjouir, comme le fait le Dr Augustin Roy, président de la Corporation professionnelle des médecins du Québec, du fait que le Québec ait l'un des taux de mortalité périnatale au monde les plus bas: 5,2 décès bébés pour 1 000 naissances. Le Dr Roy attribue ce progrès surtout à la technologie et à la qualité des ressources médicales. Cependant, il ne mentionne pas le travail préventif des infirmiers et infirmières en périnatalité des DSC et CLSC où des équipes multidisciplinaires abordent aussi les dimensions sociales et communautaires de la natalité.



Parce que les conséquences de la pauvreté sur la santé des femmes enceintes défavorisées sont évidentes, et puisque, selon les statistiques, ces dernières donnent naissance à des bébés de petits poids, selon des taux de l'ordre de 11%, (la moyenne des femmes en général étant de 6,7%), les CLSC du Québec ont intégré les dimensions nutritionnelle et éducative à leur programme de périnatalité. Ces programmes d'intervention globale s'appellent OLO pour «oeuf», «lait», «orange», ces trois aliments constituant le supplément alimentaire offert à la femme enceinte défavorisée. À chaque année au Québec, 18 000 femmes enceintes défavorisées, dont 9 000 très pauvres, risquent de donner naissance à des enfants prématurés ou de petit poids, (moins de 2 500 grammes ou 5,5 livres).

Ces enfants, s'ils réussissent à survivre, sont plus nombreux à souffrir de handicaps physiques et mentaux: anomalies congénitales, troubles visuels et auditifs, retard mental... Ce qui est pire encore, c'est que les bébés qui ont eu la malchance de naître trop petits, ont davantage de troubles de comportement et des difficultés d'apprentissage lorsqu'ils entrent à l'école. Or, il a été prouvé par le Dispensaire diététique de Montréal qu'une femme enceinte de milieu défavorisé qui s'alimente insuffisamment a de fortes probabilités de donner naissance à un bébé dont le poids est de 7 livres et plus, si, à partir de la 16e semaine de sa grossesse, elle ajoute quotidiennement à son alimentation un litre de lait, un oeuf et une orange.

Depuis 1975, 44 CLSC au Québec offrent un programme global de prévention par des équipes multidisciplinaires composées de médecins, infirmières et infirmiers, intervenantes et intervenants sociaux et supportées par des groupes communautaires de bénévoles. Dans la seule région de l'Estrie, le programme OLO, qui fonctionne seulement depuis 1986, a fait baisser la proportion des bébés de petit poids de 10% à 6,7%, proportion qui ressemble davantage à celle de la population générale du Québec qui est de 6%.

Cependant, ces CLSC ne reçoivent aucun budget du ministère de la Santé et des services sociaux pour le programme OLO; ils se débrouillent tant bien que mal pour ramasser des fonds afin d'assurer le supplément alimentaire, pièce charnière de ce programme. Le ministère est conscient de cette réalité et nous attendons avec beaucoup d'intérêt la politique globale de la santé annoncée depuis avril dernier qui doit faire beaucoup plus de place à la prévention et aux moyens concrets qui seront mis de l'avant dans la politique de périnatalité.

En même temps, la Fédération des CLSC, sous la pression des CLSC qui vivent cette réalité, et consciente que l'État ne pourra pas tout faire, a procédé à la création de la Fondation OLO pour ramasser des fonds pour financer le supplément alimentaire de ces programmes. La Fondation a son siège à Sherbrooke et elle démarrera officiellement l'automne prochain par une campagne de sollicitation au niveau du Québec.

La prévention a des impacts directs, non seulement sur le taux de mortalité et de morbidité périnatales, mais aussi un impact économique. Les soins spécialisés pour les enfants prématurés ou de poids inférieur à 2 500 grammes drainent des millions de dollars; en 1985-1986 on a évalué à 14$ millions, les frais couvrant les seuls salaires infirmiers et fournitures médicales. Or, le supplément alimentaire quotidien d'un litre de lait, un oeuf et une orange pendant les 20 à 24 dernières semaines de grossesse, coûte environ 200$ par femme, donc 3 500 $ pour 18 000 femmes. Bien sûr, il faut ajouter à cela les coûts des ressources humaines attachées aux programmes de prévention mais les disproportions des coûts entre la prévention et des soins spécialisés après la naissance restent quand même énormes.

Cela ne veut pas dire qu'il faille arrêter pour autant le progrès technologique et le développement de la compétence médicale; au contraire, la prévention, la technologie et la formation vont de pair. Mais il faut prioriser l'investissement de l'État dans des mesures globales qui s'attaquent aux causes du problème, dont l'une d'elles, la pauvreté, est prépondérante.

À la lumière donc de la performance de la technologie médicale dont a fait part de Dr Roy récemment, on pourrait être tenté de conclure trop rapidement que l'investissement de l'État dans la technologie et le développement des ressources médicales reste encore la meilleure solution pour augmenter la performance du Québec. Mais, ne l'oublions pas, ce n'est pas tous de naître, il faut naître viable, mieux, il faut naître en santé. Et pour cela, la prévention reste encore le meilleur investissement.

Janine DALAIRE
Fédération des CLSC

Jaime BORJA
Membre du conseil d'administration de la Fondation OLO et directeur général du CLSC SOC (Sherbrooke)



Guy Cormier

La semaine en diagonale

Un séparatiste haut de gamme

Ce petit Eric Lindros, 18 ans, qui préfère mourir plutôt que de porter l'uniforme de l'équipe de hockey de Québec, est en réalité un séparatiste ontarien. Cet artiste du «puck» préférera jouer à Oshawa, Ontario, dédaignera les millions $ qu'on lui offre, plutôt que d'aller «travailler» à Québec. Petit esprit arrogant! «C'est moi qui décide», dit ce misérable. Quelle génération!



Jamais, depuis que, dans l'Antiquité, Athènes fit à Delphes la réputation d'une cité habitée par des débiles, jamais ville ne fut aussi humiliée et abaissée que Québec. Pleure ô ma capitale bien-aimée, toi qui réunis en ton sein tous les attributs de Versailles et du Vatican. Te voilà par terre, foudroyée par l'incontinence verbale d'un petit morveux de l'Ontario.

Mon collègue Réjean Tremblay, expert en la matière, observe néanmoins que *«ce n'est pas tant la ville de Québec que l'organisation des Nordiques qu'Eric Lindros voue aux géhennes»*. Voilà qui change tout!

Mais le doute persiste. Car qui nous dit que tout ce tintamarre n'est pas une savante mise en scène pour faire tomber quelques dollars de plus dans la poche d'une brochette de finauds? Dans ce cas, les poires, ce n'est pas sur la patinoire qu'il faudra les chercher...

«Vingt fois sur le métier...»

Vingt fois sur le métier remettez votre ouvrage, conseille Boileau à qui veut écrire. Kim Campbell, ministre de la Justice, a du pain sur la planche, s'il est vrai qu'elle se propose de remodeler la loi de manière à protéger les victimes de viol d'une trop grande indiscrétion.

La loi de 1983 mettait la victime du viol à l'abri des regards trop appuyés sur sa vie privée. La Cour suprême a décidé en août que cette disposition de la loi de 1983 ne rendait pas justice à l'accusé, qui pouvait avoir de bonnes raisons de mettre en doute la moralité de la victime.

J'ignore s'il faut mettre en cause la pauvreté des traductions ou le caractère savant des jugements de cour en général, mais le profane a le plus grand mal à comprendre toutes les subtilités de nos savants magistrats.

Une émission de radio consacrée à l'examen du texte eut, en ce qui me concerne comme auditeur, tout le contraire du résultat escompté: le non-instruit, comme aurait dit un ancien premier ministre, se sentait, à la fin de l'instruction, moins instruit que jamais.

Voici tout de même une évidence: la cuirasse qui protégeait jusqu'ici l'outragée s'est allégée, au point que la victime hésitera peut-être à porter plainte. C'est l'aspect décevant du redressement de la loi de 1983.

D'un autre côté, si la victime est réputée de moralité douteuse, ceux qui ont à juger l'accusé doivent obligatoirement le savoir. Sinon on risque fort d'aboutir à un déni de justice.

Joli dilemme pour ceux et celles qui font les lois.

Qui reconnaîtra le Québec?

Ainsi donc M. Michael Wilson, ministre du Commerce extérieur et envoyé du gouvernement Mulroney dans les pays baltes reconnaît l'indépendance de la Lettonie, de la Lituanie et de l'Estonie. L'une de ces républiques, l'Estonie, compte moins d'habitants que l'île de Montréal.



Il faut supposer que Mulroney, qui a reconnu l'indépendance de ces territoires avant que le président américain ne s'y résolve, ne s'est pas demandé longtemps s'ils peuvent vivre et s'épanouir dans l'indépendance.

L'indépendance, comme la liberté, ne se demande pas, elle se prend. Il a fallu du courage et une forte dose de détermination au président Landsbergis de Lituanie pour s'aventurer sur le chemin de la liberté quand toutes les capitales faisaient mine de ne rien voir.

Washington répétait que jamais le gouvernement américain n'avait accepté le rapt des pays baltes par Hitler et Staline en 1940. Mais les USA sont restés sur la réserve et ce n'est que dimanche dernier que le président Bush a accordé la reconnaisance diplomatique aux États nouvellement indépendants.

Ce parcours sera étudié par les dirigeants du Parti québécois. Quelle puissance reconnaîtra un Québec indépendant? L'indépendance n'étant pas proclamée, la question ne se pose pas aujourd'hui.

Elle se posera. Et il faudra une réponse. Sinon, après être sorti de la fédération canadienne par la grande porte, un Québec «indépendant» devra rentrer par la petite...

Isolement du Québec

Il ne faut pas en faire un drame. Mais on n'a peut-être pas assez remarqué que l'absence de M. Bourassa à la réunion des premiers ministres provinciaux en Colombie-Britannique souligne l'isolement du Québec. Isolement qui n'a certainement pas été voulu par le premier ministre du Québec, dont la position reste toujours favorable à des liaisons avec les autres membres de la famille canadienne.

M. Bourassa a été acculé ou s'est cru acculé à une sorte d'exil, après l'échec des négociations du Lac Meech. On mesure l'importance du refroidissement quand on se rappelle que l'initiative de ces rencontres estivales entre premiers ministres avait été prise par Jean Lesage, prédécesseur de l'actuel premier ministre à la tête d'un gouvernement libéral.

Rappelons également une date: août 1977. Lévesque avait été élu en novembre 1976. Les organisateurs de la rencontre annuelle des premiers ministres, qui avait lieu à Saint Andrew's (Nouveau-Brunswick), se demandaient avec angoisse si le chef d'un gouvernement «séparatiste» accepterait de se mêler aux fédéralistes. René Lévesque vint avec une délégation.



À Whistler, cette année, les participants se sont consolés de l'absence de Bourassa en élargissant le cercle aux Indiens! J'ai assisté à la rencontre de 1977 à Saint Andrew's. Le magnifique décor mis à part, c'était d'un ennui... Heureusement il y eut Edith Butler, qui donna un récital plein de brio.

Une semaine dans le monde

Chine: Visite du Premier ministre anglais John Major à Pékin. Pour se dédouaner auprès de démocraties qui n'ont pas oublié les massacres de 1989, le visiteur a servi une leçon de morale à ses hôtes, qui ont tant à se reprocher au chapitre des droits de l'homme. Peine perdue. Les Chinois ont répliqué qu'ils n'ont pas de leçon à recevoir d'anciennes puissances impérialistes.

On ne sort jamais de cette dialectique. Au fond, la décolonisation a remplacé des maîtres européens cruels par des maîtres du crû plus cruels encore.

URSS: Sur la liste des noyés la semaine dernière, M. Gorbatchev a refait surface dix jours plus tard. L'URSS cherche activement une forme d'association entre républiques autonomes, qui soit résolument plus souple que l'ancienne structure. Mais persiste toujours l'impression de chaos et de confusion.

Yougoslavie: La Yougoslavie est en proie à un mal mortel. Ce qui s'y passe fait craindre pour l'avenir des relations entre peuples et nations dans un empire en décomposition comme l'URSS.

La Presse

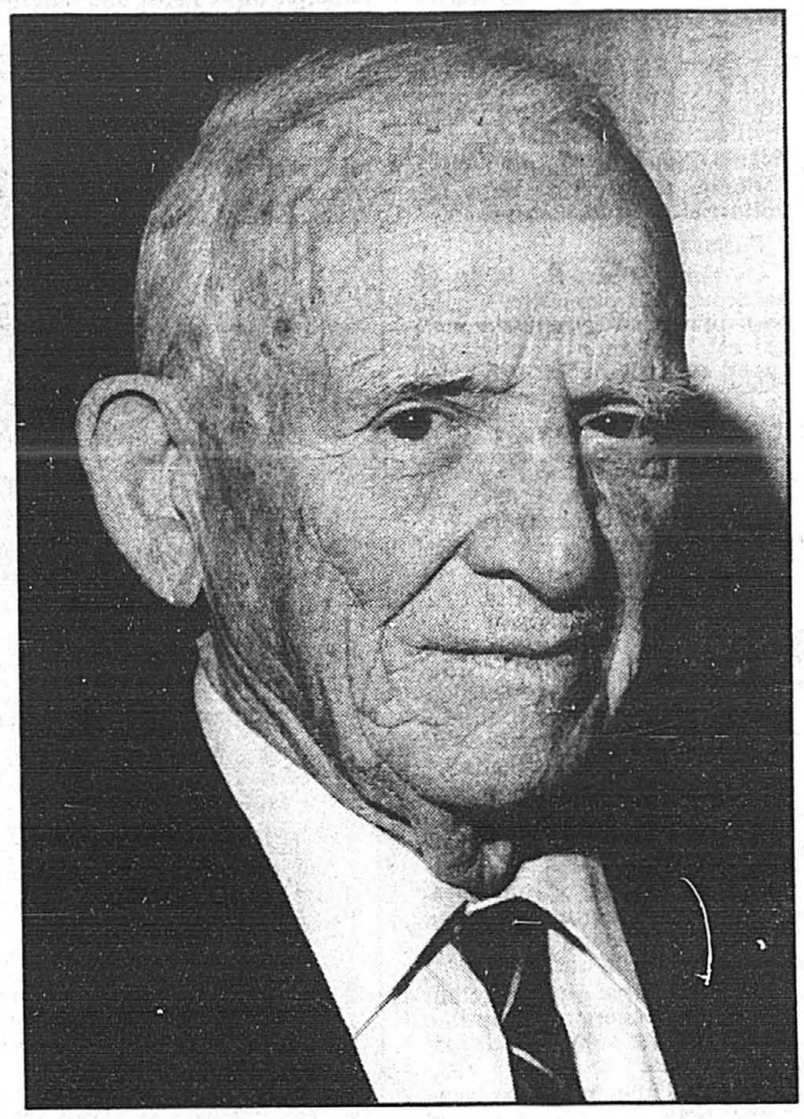
SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ

SEMAINE DU 8 SEPTEMBRE 1991

La personnalité de la semaine

Il n'est pas de succès qui se mérite s'il n'est construit sur l'excellence

Cet éminent juriste montréalais fut le rédacteur de la Déclaration universelle des droits



JOHN P. HUMPHREY

Sa valeur la plus fondamentale, c'est celle du «droit de vivre et de travailler dans un climat de paix»

JEAN-PIERRE BONHOMME

Le professeur de droit, John P. Humphrey — plusieurs hommes de loi le savent — se trouve au coeur d'une grande aventure humaine: celle de la rédaction et de l'adoption à Paris, par les Nations unies en 1948, de la Déclaration universelle des Droits de l'homme.

C'est lui qui a rédigé le premier jet de cette fameuse Déclaration, aux principes de laquelle 130 pays adhèrent aujourd'hui. M. Humphrey était alors, soit depuis 1946, le premier directeur de la Direction des Droits de l'homme du Secrétariat de l'ONU. Il a occupé ce poste jusqu'en 1966.

Et c'est pour rappeler à tous ce fait singulier, considérable, que le bâtonnier du Barreau de Montréal, M. Alain Létourneau, lui a décerné une médaille la semaine dernière. Les avocats québécois voulaient signaler l'importance de sa collaboration à la Déclaration universelle des Droits de l'homme.

M. Humphrey, natif de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, a maintenant 86 ans. Il enseigne encore le droit à l'Université McGill. Lorsque nous l'avons rencontré, il arborait fièrement à la boutonnière les deux décorations qu'il a déjà reçues, celles des Ordres du Canada et du Québec. Il était pressé parce qu'il devait partir quelques heures plus tard pour Téhéran. Le gouvernement iranien veut, paraît-il, connaître ses vues sur la manière de protéger les personnes. «Je suis un missionnaire», lançait le juriste.

Mais alors, qu'en est-il, justement, de cette question des droits personnels dans le monde?

Il est certain, répond le défenseur des minoritaires, des isolés, des faibles, que l'adoption de la Déclaration des droits de l'homme n'a pas donné à l'Organisation des Nations unies les moyens de passer facilement aux actes. L'ONU, signale-t-il, n'a pas plus qu'auparavant les moyens techniques, les structures juridiques et administratives, les forces policières qu'il faut pour mettre un État récalcitrant, répressif, à la raison. Les souverainetés, somme toute, sont souvent des empêchements au redressement des torts.

Le progrès de l'humanité, en cette matière de la protection internationale des opprimés, se fait en sautillant, dit-il. Il se produit «à la suite des malaises, des grands malaises, qui se manifestent un peu partout: la gangrène nazie, par exemple». Ces vagues de violence produisent des réactions de solidarité chez les citoyens vertueux.

Le professeur, qui a longtemps enseigné le droit romain, ne sait pas trop si, au faite de la civilisation latine, les droits individuels étaient mieux protégés qu'aujourd'hui. Il est par contre convaincu que la violence humaine est encore bien présente partout autour de nous.

Mais l'ONU, indique-t-il tout de même, commence à faire mentir ce dicton romain selon lequel «l'homme est un loup pour l'homme». Les États, fait-il remarquer avec insistance, cèdent un peu malgré eux une part de leur souveraineté -(une notion pour lui difficile à cerner, du reste)- pour que les citoyens puissent s'adresser directement à l'ONU.

Il n'existe pas encore de structure, de système, de «mécanisme» qui permette facilement à un citoyen de s'adresser à l'ONU elle-même pour obtenir le redressement d'un tort. Les jugements et décisions des sous-commissions sur les droits de l'homme, par exemple, ne se rendent pas assez au niveau de la Commission elle-même et pas davantage à l'Assemblée générale. Il y aurait donc lieu, selon lui, de créer une nouvelle structure judiciaire de l'ONU pour répondre aux plaintes des opprimés.

L'homme de loi a de l'espoir. L'opinion publique, à travers les journaux notamment, commence à avoir un impact international en cette matière de protection des droits individuels. Le cas (canadien) de l'Indienne Sandra Lovelace lui tient particulièrement à coeur à cet égard.

Cette autochtone des Maritimes avait perdu ses droits civils indiens et les avantages sociaux afférents parce qu'elle avait épousé un Blanc. Elle a obtenu gain de cause à l'ONU et «comme par hasard» le gouvernement canadien modifiait peu après sa loi sur les Indiens pour rétablir la justice.

John Humphrey se dit «très fier» de cette tournure des événements. Le Canada, souligne-t-il, n'a pas ennuyé l'un de ses citoyens qui allait demander justice outre-frontière. «Un citoyen de l'ancienne Union soviétique qui aurait ainsi procédé aurait mis sa vie en jeu, lui».

Le professeur ne cache pourtant pas ses préférences pour un renforcement du cadre fédéral des États eux-mêmes. La structure «confédérative» d'États lâchement unis, que les républiques de l'Union soviétique semblent vouloir constituer, est pour lui périlleuse. Elle tendra par sa «faiblesse», dit-il, à imposer dans l'univers l'hégémonie des États-Unis. Quant à la structure fédérale canadienne, celle-ci lui paraît à cet égard trop lâchement constituée elle aussi.

L'intérêt de l'avocat est plutôt bel et bien centré sur les libertés personnelles. Le monde du collectif n'est pas son premier rayon. C'est pour lui l'indifférence des citoyens, des individus face aux injustices sociales qui est en effet dangereuse. Les actes des gouvernements sont moins à craindre. Car ce sont les personnes qui exercent les pressions qu'il faut sur les gouvernements; ce sont elles qui les obligent à établir des climats de liberté et de paix.

Le diplomate André-Albert Saint-Laurent a connu John Humphrey lorsque celui-ci était en poste à New York et à Genève. Il était alors jeune stagiaire. Il se souvient de la «grandeur d'âme» et de la «simplicité» du personnage. Il se souvient, surtout, de lui avoir demandé quelle était sa valeur la plus fondamentale: c'est celle du «droit de vivre et de travailler dans un climat de paix»!

Encore plus que du talent, de l'intelligence, même du génie,
l'excellence naît de l'effort.

Bell
des gens de parole

ALCAN

RENCONTRES AVEC DES GENS REMARQUABLES

Demain, à l'émission **En direct,** on s'entretient avec la personnalité de la semaine.

En direct
Du lundi au vendredi
9h30
À CBF 690

Radio-Canada
CBF 690

Et si l'IREQ avait découvert la pile parfaite?

Une autre filiale d'Hydro-Québec travaille à la mise au point d'une grosse pile ACEP



GILLES ST-JEAN

■ L'équipe de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ, à Varennes) qui poursuit les travaux de mise au point de l'ACEP, une pile au lithium rechargeable, non polluante, sèche, mince, malléable et beaucoup plus légère que son équivalent traditionnel, a peut-être mis la main sur la pile parfaite.

Si parfaite qu'une firme japonaise, Yuasa, a signé avec Hydro-Québec un contrat de recherche et de commercialisation de la petite merveille, l'an dernier, et qu'un consortium américain composé notamment des trois grands de l'automobile négocie actuellement avec la société d'État québécoise pour évaluer les possibilités d'affaires.

La technologie ACEP suscite un réel enthousiasme.

L'ACEP (pour accumulateur à électrolyte polymère) est composée d'une membrane de polymère qui joue le rôle de conducteur, d'un électrolyte, d'une cathode et de lithium. La pile ACEP ne peut pas couler, puisqu'elle est sèche. Et comme les autres piles au lithium, on lui prête une période de conservation en entrepôt très longue, sauf qu'elle peut être rechargée.

Mais les polymères ne sont pas spécialement réputés pour être de bons conducteurs. L'intérêt des travaux consistait à trouver une méthode pour utiliser leurs qualités.

Selon M. Yves Choquette, docteur en électrochimie et chercheur de projet à l'IREQ, le plastique devient de plus en plus conducteur quand on en augmente la température.



Un exemplaire de la pile ACEP, tel qu'on pourrait en utiliser pour animer les cartes de crédit de l'avenir, dites «intelligentes».

«Dans la vraie vie, la pile ACEP est conductrice entre -10 et 100 degrés Celsius. Elle offre son meilleur rendement à environ 60 degrés», souligne M. Choquette.

Bonne température dans une voiture électrique, paraît-il.

Puissance

De plus, la batterie ACEP est beaucoup plus puissante, à poids égal, qu'une batterie classique. Ce qui est hautement souhaitable quand on parle de tels véhicules, où le poids des batteries a constitué jusqu'ici un handicap de taille.

Cette légèreté s'explique par l'absence de liquide et la faible densité des autres matériaux — le lithium flotte sur l'eau.

«Contrairement aux piles traditionnelles dans lesquelles la cathode et l'anode baignent dans l'acide sulfurique, la pile ACEP ne comporte aucun liquide. L'énergie est fournie par le passage des ions positifs de lithium à travers le matériau d'insertion de la pile», précise M. Choquette.

«Plus le film d'électrolyte est mince, plus le courant au centimètre carré peut être élevé», explique-t-il.

Comment l'IREQ s'est-il engagé dans cette aventure qui est en train de «mettre son nom sur la carte», comme on dit?

Justement parce qu'il cherchait une source d'énergie susceptible d'alimenter des véhicules électriques.

De fait, l'idée n'est pas sans charme pour une société comme Hydro-Québec qui vend de l'électricité: le branchement de voitures électriques la nuit, en période hors pointe, rentabiliserait davantage le réseau. Cela aiderait également les fournisseurs d'électricité à régulariser la demande.

Une idée française

Quoi qu'il en soit, c'est le chercheur français Michel Armand, du CNRS à Grenoble, qui a commencé à s'intéresser aux polymères conducteurs en 1978.

«J'ai travaillé deux ans à Grenoble et j'étais au courant de ses travaux. Comme on travaillait déjà sur des accumulateurs au lithium, à l'IREQ, ça m'a séduit et j'en ai parlé au directeur et fondateur de l'Institut, M. Lionel Boulet. Lui aussi a été séduit et a ouvert un projet officieux dès 1979», rappelle M. Michel Gauthier, docteur en électrochimie et directeur du projet à l'IREQ.

«À l'époque, les Français et les Américains étaient intéressés. Les Français se sont impliqués par l'intermédiaire du CNRS et de leur société pétrolière Elf-Aquitaine, et ont conclu une entente de recherche avec Hydro-Québec en 1980; cette entente a duré jusqu'en 1986, quand ils se sont retirés et qu'Hydro-Québec a racheté leur part», poursuit-il.

«En 86, une trentaine de brevets avaient déjà été pris. Hydro a cherché en vain des partenaires industriels nord- américains jusqu'en 90, puis a frappé à la porte des Japonais qui ont été conquis. Pour eux, l'intérêt était évidemment de développer une source d'énergie pour les appareils électroniques, leur marché de prédilection», souligne M. Gauthier.

En marché en 1993

Le contrat signé avec Yuasa en octobre 90 prévoit la commercialisation de la pile à la fin de 93 si tout fonctionne bien.

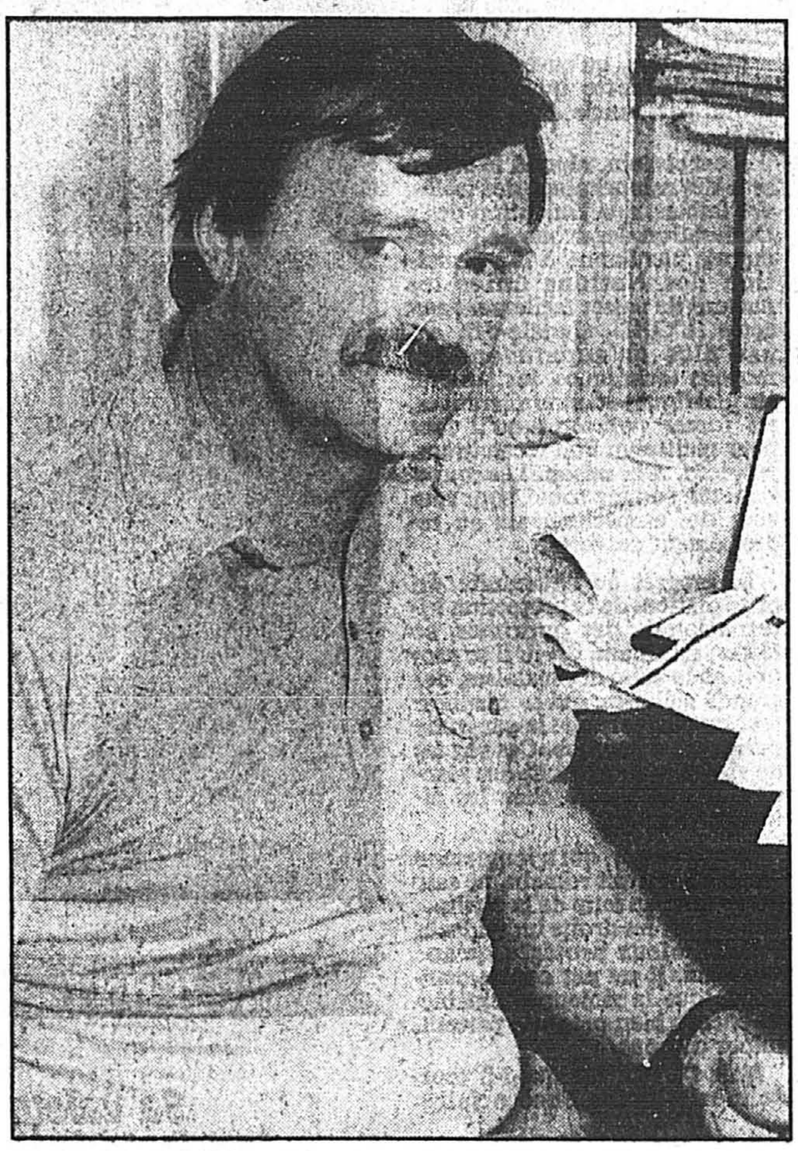
«Notre bout de contrat, au Québec, est de livrer à ce moment-là une pile de deux kilowatts-heure pouvant être fabriquée en série et capable d'alimenter un fauteuil pour handicapé», note M. Gauthier.

Une batterie pour voiture électrique serait environ 20 fois plus grosse que ce genre de pile.

«La batterie pour fauteuil est un premier pas. Une fois qu'un premier module sera fabriqué, il ne restera qu'à en assembler plusieurs pour obtenir une batterie», explique M. Gauthier.



Yves Choquette, chercheur à l'IREQ, montre une plaque de lithium sur laquelle on procède à des expériences en atmosphère contrôlée. PHOTOS PAUL-HENRI TALBOT, *La Presse*



Michel Gauthier, directeur du projet ACEP à l'Institut de recherches en électricité du Québec.

Problèmes pratiques: fabriquer la pile à la chaîne, par exemple

GILLES ST-JEAN

■ Concevoir la pile, c'est une chose. La fabriquer, c'est une autre paire de manches. À une échelle industrielle surtout.

La fabrication industrielle de la pile ACEP pose encore certains problèmes, qu'une équipe d'ingénieurs et de techniciens du Laboratoire des technologies électrochimiques et des électrotechnologies (LTEE, une autre filiale d'Hydro-Québec établie à Shawinigan) s'emploie à résoudre.

«Il faut un contrôle très serré pendant l'assemblage pour ne pas endommager les couches très minces qui composent la pile. Nous avons déjà une méthode pour fabriquer la pellicule de lithium; quant aux polymères, il existe dans l'industrie des méthodes pour en faire de la pellicule (pensons à celle utilisée dans nos cuisines). La clé est d'obtenir de beaux placages uniformes qui empêchent les courts-circuits, puis d'assembler le tout», précise Guy Saint-Amant, ingénieur métallurgiste qui travaille au LTEE.

Son collègue, l'ingénieur chimiste Guy Laroche, souligne de son côté qu'après avoir fait la preuve que l'ACEP peut être fabriquée en grande série à un coût raisonnable, on devra assurer une procédure de sécurité et recevoir l'approbation des différents organismes qui régissent les appareils électriques.

L'équipe doit recevoir dans quelques semaines des appareils destinés à vérifier si un tel assemblage peut être fait dans les meilleures conditions.

«On est à l'étape de l'usine-pilote. Si ça va bien, on sort nos premières à la fin de 93. Et 93 c'est bientôt», rappelle M. Saint-Amant.

Par ailleurs, l'équipe de recherche de l'IREQ travaille encore avec des machines appelées cycleurs afin d'améliorer la durée de vie utile des piles.

L'objectif, souligne-t-on, est d'obtenir un produit qui donne 1000 cycles (décharge et recharge) sans problème. Les chercheurs estiment qu'à 1000 cycles, une batterie alimenterait une voiture pendant environ quatre ans.

Les versions réalisées dans les laboratoires de l'IREQ ont une épaisseur de 200 microns au maximum (un cheveu fait en moyenne 60 à 70 microns). C'est un format parfait pour actionner une carte de crédit intelligente, se loger dans les appareils électroniques les plus minuscules et susceptible de faciliter énormément la conception de téléphones portatifs ou de micro-ordinateurs, par exemple, encore plus petits dans une prochaine génération. On peut aussi envisager la conception de grosses batteries pour emmagasiner l'énergie.

Des chercheurs isolent un gène lié au cancer du côlon

PAUL RECER
Associated Press

WASHINGTON

■ Des chercheurs américains ont isolé un gène responsable d'une forme héréditaire de cancer du côlon, selon des études publiées dans les journaux scientifiques de la John Hopkins University Medical School et de l'Université de l'Utah.

Le gène identifié est mutant ou absent chez les personnes atteintes de polypes du côlon familial, maladie à l'origine de cancers du côlon. Lorsqu'il fonctionne normalement, le gène appelé APC joue un rôle de prévention contre le cancer du côlon en assurant la production d'une protéine qui empêche les cellules du côlon de devenir cancéreuses.

L'identification de ce gène par des chercheurs des deux universités pourrait favoriser la mise au point de médicaments qui, en remplaçant ce gène déficient, permettraient de prévenir ou de guérir les cancers du côlon.

Le cancer du côlon et du rectum, second type de cancer le plus mortel après celui du poumon, tue chaque année 60 000 personnes aux États-Unis.

Les deux équipes de chercheurs, qui collaborent depuis plusieurs années, ont noté l'atrophie ou l'absence de ce gène dans les familles atteintes de polypes du côlon familial (FAP) qui affectent chaque année 5000 Américains. Les enfants qui naissent avec ce défaut héréditaire développent des milliers de polypes du côlon et doivent le plus souvent être opérés.

Ce défaut du gène APC pourrait également être à l'origine de formes plus courantes de polypes du côlon, qui affectent 40 p. cent des Américains au cours de leur vie, précise Ken Kinzler, de l'université Hopkins. Si la personne ne subit pas d'opération pour les faire retirer, ces polypes peuvent se transformer en cancer.

«Dans la plupart des cas de cancers du côlon, le gène APC est atrophié», explique le Pr Kinzler. Selon lui, cette découverte devrait permettre de dépister, parmi les familles porteuses du FAP, les personnes ayant hérité de ce gène déficient.

Chimie: les *buckyballs* pourraient se révéler la découverte du siècle

Reuter

LONDRES

■ La plus récente grande découverte, en chimie, est une molécule de carbone surnommée «buckyball» qui, selon les scientifiques, pourrait trouver de multiples applications commerciales, allant des superconducteurs aux drogues miracle.

«Il s'agit très certainement d'une des plus importantes découvertes chimiques des 20 dernières années, sinon du siècle», affirme le Dr David Walton, chimiste de l'Université du Sussex, en Angleterre.

Le chercheur Harry Kroto, de l'Université du Sussex, découvreur des buckyballs, affirme pour sa part que «ces balles de carbone ouvrent un avenir nouveau devant nous».

La recherche sur cette nouvelle molécule, quoi qu'elle en soit encore à l'étape élémentaire, se poursuit à un rythme effréné qui n'a de comparaison que la fièvre qui s'était emparée du monde scientifique, il y a cinq ans, lors des premières réussites en supraconductivité.

Les chercheurs sont prudents, quant aux applications commerciales des buckyballs, mais leurs propriétés uniques ouvrent de multiples possibilités.

Le nom scientifique de cette molécule est le «buckminsterfullerène», en l'honneur du célèbre architecte Buckminster Fuller, créateur des dômes géodésiques qui ressemblent à la molécule nouvellement découverte.

Les buckminsterfullerène sont, après le diamant et le graphite, la troisième forme pure du carbone à être découverte et les scientifiques estiment que cette dernière est une forme très améliorée face aux deux premières.

Atome en boule

Contrairement aux molécules de diamant et de graphite, les buckyballs sont rondes et cannelées. Chacune est une unité indépendante d'atomes de carbone reliées ensemble dans un ballon que l'on croirait fabriqué de broche à poules.

En raison de leur conformation, les buckyballs pourraient devenir les plus petits roulements à billes du monde dans les micromoteurs nécessaires pour actionner les robots miniatures qui, espère-t-on, permettront un jour aux médecins de nettoyer les artères bloquées.

Combinées au métal, les buckyballs deviennent également des conducteurs d'électricité extrêmement efficaces. En plus, ils sont entièrement solubles, ce qui facilite leur manipulation chimique.

La buckyball la plus commune est une molécule comptant 60 atomes, appelée De C60, qui possède 32 facettes — 12 pentagones et 20 hexagones — reliées ensemble en une boule ressemblant beaucoup à un ballon de soccer.

Il existe également une variété possédant 70 atomes, la C70, dont l'apparence est plutôt ovale.

Ces molécules furent découvertes par le Dr Kroto en 1985, alors qu'il était chercheur à l'université Rice du Texas. Il avait réussi à isoler un certain nombre de buckyballs à partir des dépôts créés par le bombardement de blocs de carbone par rayon laser. Si peu de molécules furent produites par cette méthode, toutefois, les buckyballs furent considérées à l'époque comme des curiosités scientifiques.

Diffusion gazeuse

Puis, en octobre dernier, les chercheurs de l'Institut Max Planck, en Allemagne, ainsi qu'une équipe de l'Université de l'Arizona, découvrirent qu'ils pouvaient obtenir une grande quantité de ces molécules en chauffant le graphite jusqu'à évaporation, technique dite de diffusion gazeuse.

Médecine

La goutte se démocratise



KENNETH-F. WALKER

collaboration spéciale

■ Le médecin anglais Thomas Sydenham est mort en 1689, victime de la goutte, et je peux apporter rien de mieux sur sa description graphique de cette maladie.

Il écrivit: «La victime va au lit en bonne santé. Vers deux heures du matin, il est éveillé par une douleur très forte dans le gros orteil. La douleur devient intense, violente, dévastatrice et si aiguë que l'orteil ne peut supporter le poids d'un drap. La nuit se passe dans la torture.»

La goutte, dans le passé, était appelée la «maladie des aristocrates». Il est facile de voir pourquoi elle était ainsi dénommée. La liste des hommes qui souffraient de cette maladie est un véritable livre d'histoire. Alexandre le Grand, Léonard de Vinci, Isaac Newton, Henri VIII d'Angleterre, Charles Darwin, Martin Luther et Benjamin Franklin furent tous victimes de cette maladie.

Il est peu étonnant que Sydenham ait fait observer que «la goutte frappe plus les sages que les sots». Aujourd'hui, c'est une maladie plus démocratique, ne se limitant ni aux riches ni aux intellectuels.

La goutte survient quand l'organisme produit trop d'acide urique ou en excrète trop peu par les reins. Le haut niveau d'acide urique fait se déposer des cristaux uratiques dans les tissus. Ce sont ces cristaux aux angles acérés qui causent l'inflammation et une douleur insupportable.

Certaines victimes héritent d'une capacité diminuée d'excréter l'urate par les reins. Mais la goutte est déclenchée le plus souvent par ce qu'on peut appeler la «goinfrerie» et l'absorption de fortes quantités d'alcool. Les crises peuvent également être provoquées par une infection, une intervention chirurgicale ou après avoir marché longtemps. 95 p. cent des cas frappent des hommes entre 40 et 50 ans.

Une étude britannique faite il y a quelques années a montré que la goutte provoquée par des médicaments se retrouvait dans 10 p. cent des cas. Maintenant la moitié des nouveaux cas de goutte surviennent chez des personnes prenant des diurétiques.

Loin de moi l'idée de condamner l'usage de diurétiques. Ce sont des médicaments précieux pour traiter l'hypertensiuon et les faiblesses cardiaques. Mais les Canadiens ont tendance à prendre des pilules pour tout et rien.

Supporter la douleur d'une crise de goutte n'est qu'un aspect de la maladie. La goutte dans son état chronique peut entrainer une forme paralysante d'arthrite. Des bosses douloureuses commencent à apparaitre autour des articulations. Le gros orteil est le plus visé. Mais il peut s'en former aussi aux doigts, au poignet, au coude, à la cheville et au genou.

Chez environ un tiers des victimes de goutte, les cristaux s'agglutinent dans l'urine créant des calculs rénaux qui peuvent finir par obstruer l'écoulement de l'urine. Des cristaux microscopiques peuvent également diminuer la fonction rénale en endommageant le structure tubulaire du rein. Dans certains cas, un calcul rénal formé par l'acide urique peut même précéder la première crise de goutte.

Un diagnostic défini de la goutte repose sur la constatation de la présence de niveaux élevés d'acide urique dans le sang, d'une preuve radiographique de la maladie et de cristaux d'acide urique dans le liquide articulaire.

La colchicine, tirée du safran officinal, a été utilisée pour la première fois par les Égyptiens, il y a des siècles pour traiter les crises aiguës de goutte. Elle demeure l'élément de base du traitement. Nous ne savons pas comment elle agit. Mais elle n'a pas d'effet sur les autres types d'arthrite.

Les médicaments anti-inflammatoires non stéroïdaux font diminuer la douleur en supprimant l'inflammation. Les stéroïdes, les médicaments apparentés à la cortisone, peuvent être injectés dans les articulations quand la colchicine et les médicaments anti-inflammatoires n'éliminent pas la douleur.

Les autres médicaments, tels que la probénécide, augmentent l'excrétion d'urate par les reins. Un autre médicament, l'allopurinol peut être administré pour bloquer la formation d'urate. Les personnes qui souffrent de la goutte en raison d'un mode de vie trop déréglé doivent se corriger. Il n'est pas nécessaire de tout arrêter. Il suffit de faire preuve de modération, car c'est l'excès d'alcool qui diminue l'excrétion d'acide urique par les reins.

Le Monde

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, DIMANCHE 8 SEPTEMBRE 1991

Pas d'argent, pas de conférence de paix?

d'après AFP et Reuter

JERUSALEM

Pour la première fois, Israël a laissé entendre que le refus américain de lui accorder des garanties de prêts pourrait remettre en cause sa participation à la conférence de paix sur le Proche-Orient. «Toute chose a un impact, et ce refus pourrait lui aussi avoir un impact», a déclaré son premier ministre, Yitzhak Shamir, à la télévision israélienne.

Vendredi, le président George Bush a demandé au Congrès de différer de quatre mois l'examen d'une demande de l'État hébreu pour dix milliards de dollars US de garanties de crédits. Le chef de la Maison-Blanche a justifié cette décision en déclarant vouloir «donner une chance à la paix».

Israël avait toujours nié jusqu'ici qu'il puisse y avoir un lien entre ces prêts, destinés à financer l'accueil et le logement de dizaines de milliers d'immigrés juifs soviétiques, et le processus de paix au Proche-Orient parrainé par Washington.

Prié de dire si le refus de la Maison-Blanche pourrait affecter ce processus, Yitzhak Shamir a répondu: «C'est possible». Il a cependant ajouté que l'État hébreu ne posait pas l'octroi de garanties comme une condition préalable à sa participation à des négociations directes israélo-arabes. «Une telle condition n'existe pas», a-t-il dit. «Objectivement, ce refus n'aide pas le processus. Il rend les positions arabes plus extrêmes, il durcit leurs positions, et on ne peut pas préjuger des résultats.l

La Maison-Blanche avait suggéré à Israël de différer sa demande et d'attendre la fin de la conférence de paix sur le Proche-Orient, ce que l'État hébreu a refusé. La Jordanie a estimé hier qu'Israël prouvait là qu'il ne souhaitait pas vraiment la paix. Le ministre jordanien des Affaires étrangères, Abdullah al-Nsur, a en outre salué la décision américaine.

D'autre part, l'un des dirigeants de l'OLP, M. Khaled Al-Hassan, a qualifié de «positive», hier à Tunis, la décision du président George Bush de demander au Congrès américain de retarder de quatre mois l'examen d'une demande israélienne de 10 milliards de dollars de garanties de crédits qui doit servir à financer sa politique d'accueil des immigrants juifs d'URSS. L'OLP s'oppose violemment à la politique d'implantation de ces immigrants dans les territoires occupés.

Le dirigeant de l'OLP considère que la décision du président Bush sur la question des garanties de crédits «permet d'espérer que l'engagement» de MM. Bush et de son secrétaire d'État James Baker en faveur du processus de paix au Proche-Orient «est sérieux et crédible».

Au cours d'une conférence de presse, George Bush avait déclaré vendredi que les États-Unis ne prendraient pas «le risque de laisser s'effilocher le processus de paix». L'une des craintes de l'administration américaine est que l'argent octroyé à Israël ne serve à financer l'implantation de colonies juives dans les territoires occupés. Ces implantations, accélérées depuis le début des missions de paix américaines au Proche-Orient, sont considérées par Washington et les pays arabes comme un obstacle au processus de règlement du conflit.

L'État hébreu s'est engagé à ne pas utiliser l'aide américaine à la construction de logements pour les immigrants soviétiques dans les territoires occupés. Mais l'afflux de ces derniers, dans un marché immobilier déjà étroit, pourrait inciter d'autres Israéliens à profiter des prêts à faible taux permis par les garanties de crédit américaines pour s'installer dans les territoires.

Le coup de colère de la Géorgie

Agence France-Presse

MOSCOU

La Géorgie, où le président Zviad Gamsakhourdia vient de renforcer son pouvoir personnel, a rompu «toutes ses relations officielles» avec l'URSS, manifestant ainsi sa colère face au refus du pouvoir fédéral de reconnaître pour le moment l'indépendance géorgienne, alors qu'il vient de le faire pour les pays baltes.

Cette république caucasienne met par la même en cause ce qu'elle considère être une politique de «deux poids, deux mesures» de la direction soviétique sur la question essentielle de la souveraineté des républiques. Le président Mikhail Gorbatchev avait souligné à cet égard le 1er septembre que les Baltes constituaient un cas «à part».

Les autorités géorgiennes, comme l'a dit le président du Soviet Suprême (parlement) de Géorgie Akaki Assatiani, sont furieuses que le tout neuf Conseil d'Etat n'ait pas voulu mettre à son ordre du jour lors de sa première réunion, vendredi, la reconnaissance de l'indépendance de leur république, proclamée en avril.

Akaki Assatiani, qui a participé en tant qu'«observateur» — avant de claquer la porte — à la séance de travail de ce nouvel organe, qui fait office pour «une période provisoire» de direction collégiale de l'Union, a ajouté que, «dans ses conditions», la Géorgie ne signerait pas l'accord économique avec les autres républiques.

Parallèlement à ce coup de colère, le président géorgien a accru son emprise sur les leviers de commande dans sa république en prenant sous son contrôle direct une série de ministères-clé. Aux termes d'une loi publiée vendredi en Géorgie, les ministères locaux de l'Intérieur, des Affaires étrangères, de la Justice, le Comité à la Sécurité d'Etat (KGB) et le département de la Défense «dépendent» désormais «personnellement» de Zviad Gamsakhourdia.

Cette mesure, qualifiée par l'agence Tass de «renforcemnt du régime de pouvoir personnel», signifie que ces ministères ne relèvent plus du gouvernement géorgien, mais directement de la présidence. L'opposition qui a organisé des manifestations pratiquement tous les soirs de la semaine à Tbilissi afin de dénoncer la politique M. Gamsakhourdia a, quant à elle, qualifié cette main-mise d'«anti-démocratique».

Les protestataires exigent la démission de l'actuel président géorgien accusé de tendances «dictatoriales» et auquel est reprochée son attitude ambiguë pendant le coup d'Etat.

Échec de l'accord sur les bases US

Agence France-Presse

MANILLE

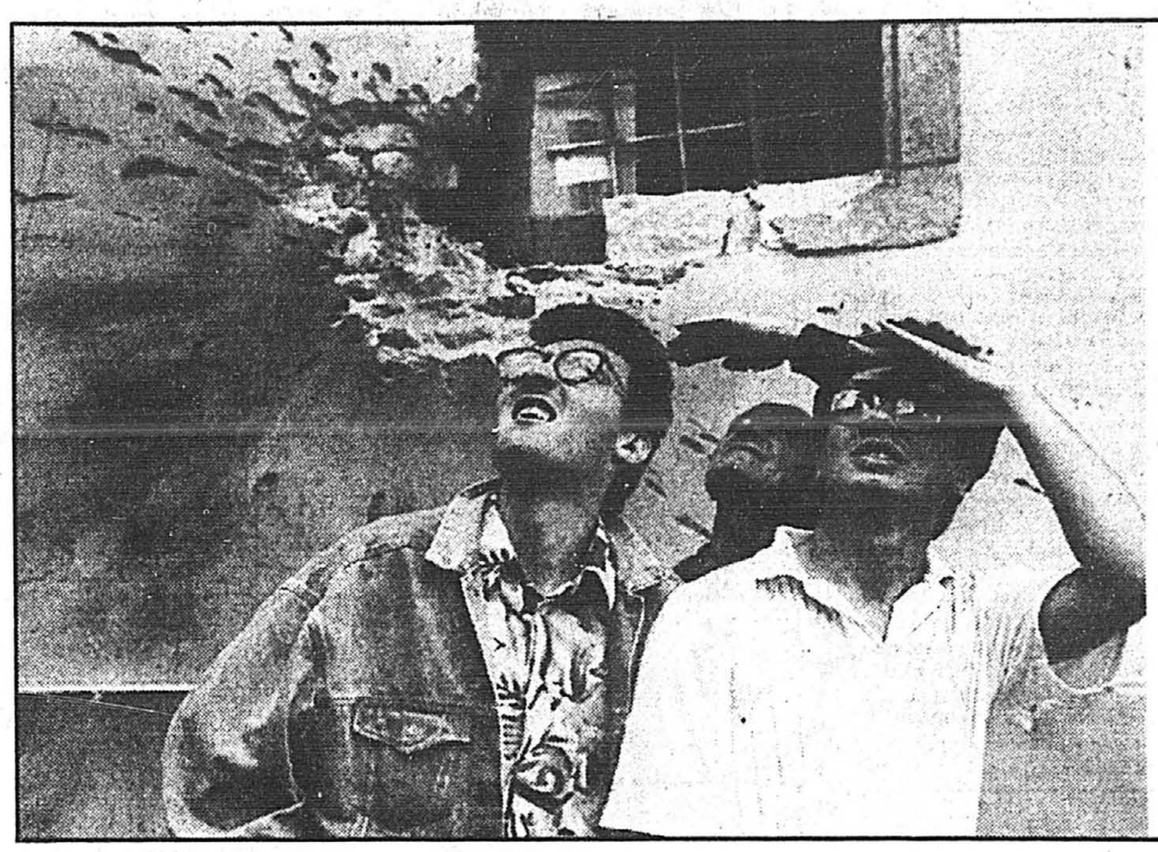
L'accord sur le maintien des bases américaines aux Philippines paraît voué à l'échec après que ses adversaires eurent réuni hier suffisamment de noms au sénat philippin pour empêcher sa ratification.

Le traité «sera rejeté» malgré les efforts de la présidente Corazon Aquino. «Cela ne fait plus aucun doute», a déclaré à la presse le président de la chambre haute Jovito Salonga, un des adversaires de la présence américaine, après une réunion à huis clos de la commission des Affaires étrangères.

Le responsable a précisé que huit des 23 sénateurs, une minorité de blocage, avaient déjà signé une résolution contre l'utilisation par l'US Navy de la grande base de Subic Bay, au nord de Manille, pour dix années supplémentaires après l'expiration de son bail le 16 septembre.

Une majorité des deux tiers, soit 16 sénateurs, est nécessaire selon la constitution pour que l'accord signé entre les gouvernements la semaine dernière soit ratifié. Les partisans des bases au sénat ont raccroché leur dernier espoir à une hypothétique intervention du président George Bush. Ils ont souhaité une initiative de la Maison blanche pour soulager la dette extérieure des Philippines, 29 milliards, et accroître les compensations prévues, quelque 2,2 milliards, pour l'utilisation de Subic jusqu'en 2001.

S'il est confirmé lors du vote final en séance plénière attendu la semaine prochaine, le rejet des sénateurs signifie que les troupes américaines devront quitter l'archipel après un siècle de présence dans leur ancienne colonie.



La cathédrale d'Osijek bombardée

Des résidents d'Osijek, en Croatie, regardent la cathédrale de la ville qui vient d'être bombardée par les Serbes, tandis que derrière eux on aperçoit le mur éventré d'un magasin.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

De la confrontation à la coopération

Agence France-Presse

ACCRA

La conférence ministérielle des Non-Alignés, prenant acte des changements sur l'échiquier international, a adopté, hier, «la déclaration d'Accra sur un monde en transition», qui met l'accent sur la «confrontation en diminution» et prône «une coopération croissante» entre les pays.

Cette déclaration, issue de nombreux compromis et de vingt-quatre heures de consultations intensives, va plus loin que le souhaitaient certains tenants de la ligne dure du passé, tels que Cuba, mais est également «moins révolutionnaire» que le voulaient certains pays latino-américains, tels que le Chili ou le Vénézuéla, qui préconisaient l'annonce d'une révision profonde du mouvement.

Le texte reflète toutefois l'ensemble des préoccupations du Mouvement des Non-Alignés, officiellement créé il y a trente ans en pleine guerre froide, face à l'effondrement du système des blocs Est-Ouest et aux incertitudes sur le nouvel ordre mondial qui commence à émerger. Les uns et les autres se déclaraient ainsi relativement satisfaits dans les couloirs de la conférence.

«L'ère de la confrontation Est-Ouest a ouvert de nouvelles perspectives sans précédent pour la paix mondiale et la coopération», affirment les Non-Alignés, qui comptent 103 membres. «Le Mouvement des Non-Alignés est aujourd'hui le conseil de la majorité», souligne la déclaration, qui reconnait les changements en cours mais réaffirme la validité des principes de base du Mouvement.

«Il y aura de nouveaux défis, demandant de nouvelles stratégies. Les Non-Alignés sont prêts à continuer à jouer un rôle de pointe pour défendre les plus démunis», ajoute le texte en appelant à de nouvelles initiatives pour une coopération Nord-Sud plus efficace «après la longue nuit de la confrontation Est-Ouest».

Les Non-Alignés, qui sont convenus de tenir leur prochain sommet en septembre 1992 à Djakarta (Indonésie), ont mis en tête de leurs priorités les problèmes du sous-développement et de la pauvreté, considérés comme les principales sources de conflits susceptibles de «menacer la paix et la sécurité internationales». Au premier sommet de Belgrade, en 1961, la décolonisation, le désarmement et le refus de la politique de bloc des deux superpuissances, les États-Unis et l'Union soviétique, étaient en première ligne.

De plus, le mouvement préconise dans «la déclaration d'Accra» la création de mécanismes pour «l'équilibre de la condition humaine», au même titre que ceux destinés à «l'équilibre des paiements». La déclaration de 4 pages accorde une place particulière à l'Afrique, qui se marginalise de plus en plus.

▶REPÈRES

Tout le pouvoir aux républiques?

DOMINIQUE AREL
collaboration spéciale

■ L'instance législative suprême de l'Union soviétique — le Congrès des députés du peuple — a entériné, jeudi, le projet de refonte politique proposé par Gorbatchev, lequel, à en croire les médias, «met fin à l'URSS» et «cède tous les pouvoirs aux républiques». La presse serait-elle coupable d'exagération ou assiste-t-on véritablement à la naissance d'un tout nouveau système politique? Pour s'en faire une idée, analysons ces nouvelles structures de transition qui viennent d'être mises en place.



● Il y aura dorénavant, au niveau fédéral, un Comité inter-républicain sur l'économie, un Conseil d'État et un Soviet suprême formé d'un Conseil des Républiques et d'un Conseil de l'Union. Dans notre vocabulaire à nous, ces appellations complexes pourraient se traduire de la façon suivante:

— le Comité inter-républicain sur l'économie sera le Cabinet, ou le Conseil des ministres, formé probablement d'une vingtaine de ministres;

— le Conseil d'État, formé des leaders de chaque république ainsi que de Gorbatchev, pourrait se comparer à un cabinet restreint (ce que les Anglais appellent «kitchen cabinet») puisque, même dans notre système à nous, les vraies décisions ne se prennent pas à vingt-cinq mais par les quatre ou cinq hommes ou femmes forts du cabinet. À la différence près que, dans le nouveau système soviétique, ces gros canons ne seront pas des ministres sectoriels du fédéral mais de puissants leaders régionaux;

— les deux «Conseils» du nouveau parlement — toujours appelé le Soviet suprême — peuvent, à prime abord, se comparer aux deux chambres du Congrès américain: le Conseil des Républiques, chambre haute, aura en son sein une représentation égale pour chaque république, indépendamment de sa population, tout comme le Sénat américain qui assure une représentation égale à chaque État, petit ou grand; le Conseil de l'Union, quant à lui, à l'instar de la Chambre des représentants à Washington, aura une députation reflétant le poids démographique de chaque république, ce qui voudrait dire qu'en principe la Russie devrait obtenir à elle seule la moitié des sièges.

● La grande différence, cependant, entre notre système parlementaire, ou celui de nos voisins américains, et la nouvelle structure qui a vu le jour en URSS jeudi, c'est que tous les députés du nouveau parlement soviétique, sans exception, seront choisis, ou approuvés, par les parlements républicains. Chez nous, un député fédéral est directement élu par le peuple et dispose ainsi d'une légitimité politique indépendante d'un député provincial, lui aussi élu par le peuple. Même avec un gouvernement indépendantiste au pouvoir, un Jean Chrétien farouchement fédéraliste pouvait continuer à être très influent au parlement fédéral, comme ce fut le cas il y a une dizaine d'années. Mais avec le nouveau système adopté jeudi, le statut d'un député fédéral s'est considérablement terni face à son homologue provincial (ou «républicain», dans le vocabulaire soviétique); le député républicain continuera d'être élu par le peuple, alors que le député fédéral deviendra une créature du parlement républicain l'ayant sélectionné. Ce qui ne veut pas dire que tous les députés d'une même république feront nécessairement front commun, puisqu'il y a fort à parier que les diverses tendances que l'on retrouve dans un parlement républicain se réfléteront dans leur députation fédérale, mais ce qu'il est important de retenir, c'est que ces députés fédéraux ne disposeront pas de marge de manoeuvre politique pour se démarquer des positions du parlement républicain.

● Ce nouveau parlement fédéral devra composer avec un pouvoir exécutif — le Conseil d'État — qui, sur papier, semble être en mesure de s'arroger tous les pouvoirs décisionnels. Le plan adopté jeudi ne précise pas quel sera le partage de compétences entre l'exécutif et le parlement. Il indique cependant que les «décisions du Conseil d'État de l'URSS sont obligatoires», laissant entrevoir la possibilité que les décisions importantes soient promulguées par décret du Conseil d'État plutôt que par des lois du parlement.

Avec un parlement à la solde des pouvoirs républicains et un Parti communiste décimé (à son sommet, à tout le moins), le nouveau pouvoir en URSS se concentre donc autour d'un groupe de leaders républicains qui, contrairement à leurs confrères baltes, moldaves ou géorgiens, ont toujours l'intention d'adhérer à une sorte d'union politique (dont toutes les composantes, il est vrai, restent à négocier). L'instauration de ce nouveau pouvoir met-il donc fin à l'URSS? La réalité est moins limpide que ne le suggèrent les manchettes. Jusqu'à l'an dernier, le pouvoir en URSS, à quelques exceptions près, avait toujours émané du Politburo représentant les grandes institutions fédérales — l'armée, le KGB, l'industrie lourde etc — mais aucun ne jouissait d'une légitimité territoriale, puisque les leaders républicains étaient choisis par Moscou. C'est tout le contraire maintenant: les membres du nouveau Conseil d'État — les présidents des républiques — sont ou seront tous élus par leur électorat respectif et auront ainsi constamment des comptes à rendre «à la maison».

D'un autre côté, il ne faudrait pas oublier que tous les membres de ce nouveau Conseil d'État, à l'exception de Eltsine et de Ter-Petrossian (si l'Arménie décide de participer au Conseil), étaient toujours membres du Parti communiste jusqu'au lendemain du putsch et dirigent des parlements républicains à forte majorité conservatrice. Ce pourrait bien être le grand paradoxe de cette «deuxième révolution russe» qui nous fascine tant depuis deux semaines: les républiques se font accorder une «égalité» entre elles, avec vote égal au Conseil d'État ainsi qu'à la chambre haute du parlement, mais égalité et démocratie ne vont pas nécessairement de pair, comme les grands penseurs politiques de notre héritage occidental l'ont brillamment écrit. Avec au moins six gouvernements réactionnaires représentés au Conseil d'État, soit ceux de quatre républiques asiatiques, de l'Azerbaïdjan et de la Biélorussie, sur un total de dix ou onze membres, est-il si sûr que des changements fondamentaux dans la vie de tous les jours en URSS sont pour très bientôt?

Quant à Gorbatchev, certains disent qu'il aura dorénavant autant de pouvoirs que la reine d'Angleterre. Il semblait que cela serait le cas il y a deux semaines lorsque Eltsine empiétait sur les compétences fédérales, nommait ses propres hommes aux postes de commande et humiliait publiquement Gorbatchev. Mais Eltsine a commis une gaffe monumentale la semaine dernière en évoquant le spectre d'une redéfinition de frontières avec l'Ukraine et le Kazakhstan, et les leaders républicains se méfient très certainement de son penchant autoritaire et de son nationalisme grand-russe. Comme les leaders républicains seront trop préoccupés par leurs problèmes domestiques, il est probable qu'ils laissent à Gorbatchev, et non à Eltsine, le soin de piloter le nouveau pouvoir exécutif à Moscou.

Dominique Arel, termine un doctorat en soviétologie à l'Université Duke en Caroline du Nord.

DÉPÊCHES

SAHARA OCCIDENTAL
Réserves sérieuses

■ Le ministre d'État marocain Moulay Ahmed Alaoui a rappelé hier, au lendemain du cessz-le-feu proclamé au Sahara occidental, que le Maroc a exprimé «des suggestions, des réserves et même son désaccord sur certains points» à l'égard du plan de l'ONU prévoyant l'organisation dans ce territoire d'un référendum d'autodétermination. Le ministre estime que le cessez-le-feu «s'adresse essentiellement au Polisario qui se trouve à l'extérieur des frontières: les élements de l'ONU doivent s'installer au-delà du mur de défense» édifié par l'armée marocaine au Sahara Occidental. D'autre part, M. Alaoui souligne qu'à ses yeux, le rôle de la mission de l'ONU est «essentiellement technique», «nullement politique» et qu'elle «doit donc se comporter comme partenaire et non pas comme partie».

NIGERIA
Tournée de Quayle

■ Les questions politiques seront au centre des entretiens entre les autorités nigérianes et le vice-président américain Dan Quayle, au cours de sa visite officielle de trois jours au Nigéria qui débutera aujourd'hui. M. Quayle s'entretiendra avec le président Ibrahim Babangida et le vice-président Augustus Aikhomu de l'aide que peuvent apporter les États-Unis au Nigéria pour sa transition vers un régime démocratique,

SUISSE
Anniversaire

■ L'Europe de l'Atlantique à l'Oural, celle des têtes couronnées mais aussi celle des anciennes démocraties populaires s'est donnée rendez-vous hier à Sils, localité proche de Saint-Moritz, enchassée dans la superbe vallée de l'Engadine au coeur des Grisons, pour fêter le 700ème anniversaire de la Confédération helvétique. Sept orateurs ont, devant mille deux invités représentant tous les pays d'Europe, célébré le vieux continent «en train de vivre une période charnière de son histoire, comme l'a souligné Mme Elizabeth Guigou, ministre français aux Affaires européennes.

Maman Pompon, ou le désir qui mène au crime

d'après UPI

HOUSTON

■ Le monde entier connaît désormais Wanda Webb Holloway comme la femme qui a essayé de faire commettre un meurtre pour aider sa fille à devenir meneuse de claque. Mais le procureur dans cette affaire soutient qu'il ne s'agissait pas du mobile principal.

Le désir de Wanda Holloway de voir sa fille, Shanna, devenir finalement meneuse de claque après y avoir échoué par deux fois a retenu l'attention du public, reconnaît Mike Anderson.

Mais l'affaire portait en réalité sur le désir de Wanda Holloway d'avoir ce qu'elle voulait, quel qu'en soit le prix, et la transformation de ce désir en une haine maladive qui a alimenté son dessein d'aller jusqu'au meurtre, a-t-il expliqué.

«Tout tournait autour du fait qu'elle n'obtenait pas ce qu'elle voulait. Il s'est trouvé que cela a porté sur les ambitions de sa fille d'être meneuse de claque», de dire Anderson. «Elle était complètement obsédée parce qu'elle ne parvenait pas à obtenir ce qu'elle voulait. Mais cela va beaucoup plus loin que le fait que sa fille n'ait pas gagné. Elle projetait cela sur elle-même ... et sa fille, pour moi, n'était rien de plus qu'un instrument pour satisfaire son propre ego.»

Holloway a été trouvée coupable mardi d'avoir sollicité quelqu'un pour commettre un meurtre. Elle a été condamnée à 15 ans de prison et à 10000$ d'amende, mais a été remise en liberté jeudi contre une caution de 75000$ ses avocats ayant décidé d'interjeter appel.

Wanda Holloway a demandé à son ex-beau-frère, Terry Harper, de l'aider à trouver un tueur à gages après avoir décidé que le meurtre était le seul moyen d'éliminer les principaux obstacles à la sélection de sa fille Shanna comme meneuse de claques. Ces obstacles, dans l'esprit de Wanda Holloway, étaient sa voisine Verna Heath et sa fille, Amber.

Mais Harper, titulaire de condamnations pour usage d'alcool et de stupéfiants, est allé trouver la police et par la suite a enregistré secrètement ses conversations avec Wanda Holloway. Ces conversations enregistrées ont convaincu les jurés de la culpabilité de Holloway, a déclaré le président du jury.

Les avocats de la défense ont soutenu que le complot avait été monté par Harper pour revenir dans les bonnes grâces de sa famille et aider son frère, l'ancien mari de Wanda Holloway, à regagner la garde des deux enfants du couple.

Wanda Holloway a déclaré dans son témoignage qu'elle avait d'abord parlé du projet en blaguant, et ensuite par crainte qu'il fasse agir le tueur contre elle si elle se retirait du marché. Elle a répété avec insistance qu'elle n'avait jamais eu l'intention de faire du mal à Verna Heath ni à sa fille, et qu'elle n'a jamais cru qu'elles étaient en danger.

Mais sur les bandes audio, qui sont ponctuées d'éclats de rire, Wanda Holloway discutent ouvertement des méthodes pour donner la mort, que la cible soit Verna Heath ou sa fille, et du prix qu'il en coûte. Après une conversation, Holloway a finalement choisi de faire tuer Verna Heath. Elle a donné alors à Harper, les détails de son emploi du temps, le numéro d'immatriculation de sa voiture et d'autres renseignements à transmettre au tueur. Elle a remis à Harper une paire de boucles d'oreille à diamant d'une valeur de 2500$ en garantie.

Pour le procureur Mike Anderson, il ne s'agit pas d'une mère qui veut que sa fille devienne meneuse de claques, mais d'une femme habitée par une haine obsessive à l'égard de deux personnes.

Pour les avocats de Wanda Holloway, c'est elle la véritable victime dans cette sordide affaire. Par contre, pour beaucoup d'observateurs les vraies victimes sont les enfants, sa fille Shanna et Amber Heath, ainsi que Verna Heath, sa mère.



Wanda Holloway lors de son arrivée à la Cour.

PHOTO AP

Cette dernière a déclaré dans son témoignage qu'elle vit dans la peur que sa voiture explose ou d'être suivie. Amber, sa fille, dit-elle, a perdu sa gaieté.

Et qui va tirer profit de l'affaire? Les protagonistes ont déjà été inondés d'offres pour obtenir leurs droits d'utiliser l'histoire, et on prévoit un film pour la télévision.

Si les appels sont rejetés, Wanda Holloway passera moins de deux ans en prison avant de devenir admissible à une libération conditionnelle.

Pas d'avions dans le ciel d'Escobar

Agence France-Presse

BOGOTA

■ Les avions civils ou militaires qui survoleront les deux prisons d'Itagui et d'Envigado, où sont incarcérés les principaux narcotrafiquants colombiens, en dessous des plafonds des avions longs-courriers seront pris pour cible par l'armée après sommations, a annoncé vendredi la direction de l'aviation civile à Bogota.

Depuis le 19 juin dernier, le chef du cartel de la drogue de Medellin, Pablo Escobar, et 14 de ses hommes sont incarcérés à la prison d'Envigado, tandis que les trois frères Ochoa, ses lieutenants, sont prisonniers à Itagui. Les deux prisons situées dans le département d'Antioquia (nord-ouest) disposent de défenses anti-aériennes.

L'administration a décidé de prendre cette mesure après le survol à plusieurs reprises des deux zones interdites, notamment par des avions américains, a rapporté la presse, dont les affirmations ont suscité une enquête administrative.

Le survol de la prison d'Itaqui ne sera autorisé qu'au dessus de 10000 pieds, celui d'Envigado au dessus de 9500 pieds.

3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS *LA PRESSE.*

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant :

1678685

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multi points

La Presse

LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT !

RÉSULTATS

loto-québec

loto-québec

Duo — Tirage du 91-09-06

NUMÉROS	LOTS
424344	100 000 $*
24344	1 000 $*
4344	100 $*
344	25 $*
44	5 $*

*La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».

La Mini — Tirage du 91-09-06

NUMÉROS	LOTS
488284	50 000 $
88284	5 000 $
8284	250 $
284	25 $
84	5 $
48828	1 000 $
4882	100 $
488	10 $

La Quotidienne — Tirages du 91-09-02 au 91-09-07

	3	4
LUNDI	232	5481
MARDI	987	0081
MERCREDI	850	4563
JEUDI	551	1139
VENDREDI	871	1053
SAMEDI	419	3144

Banco — Tirage du 91-09-06

3	7	14	15	27
39	40	41	45	46
47	48	51	52	54
55	57	59	60	67

Prochain tirage: 91-09-09

Inter Plus — Tirage du 91-09-06

NUMÉROS	LOTS
081267	250 000 $
81267	2 500 $
1267	250 $
267	25 $
67	10 $

NUMÉROS MOBILES	
48612	1 000 $
7356	100 $
875	25 $

Provincial — Tirage du 91-09-06 — Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS
500 000 $	2474459	250 000 $	2059601
5 000 $	474459	5 000 $	059601
500 $	74459	500 $	59601
100 $	4459	100 $	9601
25 $	459	25 $	601
5 $	59	5 $	01

NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS		
100 000 $	1768976		
50 000 $	1444688		
	2254073		
5 000 $	1227230	2541484	4283360
	1312817	3293774	4306554
	1449199	3658143	4400128
	1842400	3927090	4807683
	2190642	4193150	4978642
	2231643	4282600	

LOTS BONIS

1 lot de 100 000 $ (numéro non décomposable)

560E054

5 lots de 50 000 $ (numéros non décomposables)

005A761 231A576 423A544 928A047 470B756

30 lots de 5 000 $ (numéros non décomposables)

061A366	652A571	111B386	478B108	225C100	404C891	017E072	784E014
217A103	875A256	155B771	514B972	287C285	593C082	051E625	832E443
312A073	010B879	329B052	581B227	301C653	621C971	333E213	
644A603	027B275	414B001	090C595	376C663	865C109	707E214	

36 autres lots bonis le vendredi 13 septembre

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE MONDE EST OBSTINEUX. POURQUOI ?



Annonces classées

La Presse

POUR COMMANDER, CORRIGER OU ANNULER
votre annonce, de 8 h 30 à 17 h 30, du lundi au vendredi
TÉLÉCOPIEUR 848-6287

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS:
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 1 (800) 361-5013
ANNONCES COMMERCIALES:
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30 285-7000

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER 100

RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Échange
Visites libres 100
Île de Montréal 101
Laval, Rive-Nord 103
Rive-Sud 105
Banlieue ouest 107
Banlieue est 109
Propriétés demandées 111
Condominiums, copropriétés 113
Laurentides 115
Estrie/Cantons de l'Est 117
Extérieur de Montréal 119
Fermettes 120
États-Unis - Hors frontières 121
Maisons de campagne 122
Maisons mobiles 123
Propriétés à échanger 124
Chalets 125
Terrains 127
Prêts hypothécaires 128
Transactions immobilières 129
Gestion immobilière 130
Location
Centre-ville 131
Vieux-Montréal 132
Île de Montréal 133
Banlieue ouest 137
Banlieue est 138
Laurentides 140
Laval, Rive-Nord 141
Estrie/Cantons de l'Est 142
Rive-Sud 143
Propriétés à louer 144
Extérieur de Montréal 145
Maisons de campagne 146
États-Unis - Hors frontières 147
On demande à louer 148
On demande à partager 149
Condominiums 150
Chambres, pensions 151
Maisons de repos, centres d'accueil 152
Chalets 153
Garages 154
Sous location 156
Appartements meublés 157
INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - Vente - Échange
Propriétés à revenus 160
Propriétés à revenus (achat) 161
Propriétés comm. industrielles 162
Copropriétés 164
Fermes, terres 168
Commerces 170
Commerces demandés 171
Espaces comm. industriels 172
Terrains 173
Gestion immobilière 175
Location
Espaces comm. industriels à louer 180
Commerces à louer 182
Entrepôts à louer 184
Bureaux à louer 186
Magasins à louer 188
Terrains à louer 189
On demande à louer 190
À louer, divers 192

MARCHANDISES ET SERVICES 200

Marchandises
Mobiliers, articles maison 202
Équipements téléphoniques 203
Appareils électroménagers 204
Encans 205
Vente de garage 206
Vente de charité 207
Audiovisuel 208
Imprimerie 209
Instruments de musique 210
Machines à coudre 211
Machinerie, outils 212
Équipements de bureaux 213
Équipements commerciaux 214
Vêtements 215
Fourrure 216
Le coin de l'ordinateur 217
Piscines 218
Équipement à neige 219
Bois de foyer 220
Pépinières 221
Animaux 222
Matériaux de construction 223
Collections 224
Antiquités, œuvres d'art 225
Bijoux, métaux précieux 226
Livres 227
On demande à acheter 228
Alimentation 229
Perdu 237
Trouvé 238
Marchandises diverses 239
Marché aux puces 240

Services
Entretien de la maison 251
Maîtres-électriciens 253
Entrepreneurs 255
Planchers 257
Portes et fenêtres 259
Peinture 261
Paysagistes 265
Garderies 266
Traiteur 268
Entreposage 269
Transport, déménagement 270
Professionnels 272
Esthétique 274
Rédaction, traduction 276
Traitement de texte 277
Services divers 280

OFFRES D'EMPLOI 300

Offres d'emplois (encadrées seulement) 300
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires 306
Éducation 307
Garderies 308
Bureaux 310
Informatique 313
Assurance 316
Vente, commerce 319
Immobilier 320
Clubs, hôtels, restaurants 322
Alimentation 323
Technique, métiers 325
Coiffure, esthétique 327
Industrie du vêtement 328
Industriel, manufacturier 329
Entretien, sécurité 331
Services domestiques 334
Musiciens, artistes 337
Mannequins, modèles 339
Emplois divers 340
Emplois à l'étranger 341
Emplois divers à temps partiel 342
Emplois demandés 343
Préparation de curriculum vitae 346
Services professionnels 347
Recherche d'emplois 348

COURS
Éducation, instruction 350

SERVICES PERSONNELS 400

Compagnes, compagnons 403
Agences de rencontres 404
Clubs de rencontres 405
Lignes de rencontres 406
Astrologie, occultisme 410
Consultations 415
Activités sociales 420
Massothérapie 432
Escortes, rencontres, etc. 440
Studios de massage 445
Divers 450

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

TRANSPORT
Machinerie agricole 501
Machinerie lourde 506
Remorques 510
Camions (achat, vente, location) 511
Autres véhicules 521

VÉHICULES AUTOMOBILES
Achat - Vente - Location
Covoiturage 549
Autos à vendre 550
Autos antiques 555
Achat, vente, location, échange 575
Entretien et réparations 580
Pièces et accessoires 585
Ferraille 590

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

LOISIRS
Articles de sport 606
Articles de camping 608
Équipements de sports d'hiver 610
Bicyclettes 611
Chasse et pêche 612
Ski 618
Camping 624
Golf 627
Villégiature, voyages 633

ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
Motocyclettes 655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers 658
Planches à voiles 659
Motoneiges 661
Véhicules tout terrain 664
Remorques 665
Véhicules récréatifs 667

SECTION ÉCONOMIE

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 700

Hypothèques 705
Occasions d'affaires 710
Associés demandés 712
Franchises 714
Services financiers 715
Services spécialisés 717
Argent demandé 718
Tenue de livres, impôt 725
Informatique, bureautique 726
Assurances 728
Équipement spécialisé 730
L'immobilier 735
Avions 670
Entreposage de véhicules 675

AVIS 800

Avis légaux, appels d'offres 801
Avis divers 805
Communiqués 810
Souhaits 850
Naissances, fiançailles, mariages 855

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Remerciements 995
Prières 997
Décès 999

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

! A métro Cadillac, condos neufs! 3143, Cadillac, 14h à 16h, dim. foyer, terrasse, 597-1072

AU COEUR DU PLATEAU
Dim. 2h à 4h
4257 Marquette, condo 1 700 pi car., 4 chambres, garage, 159,000$.
Dim. 2h à 4h
4544 de Lanaudière, 109,000 $.
Un coup sûr à coup sûr!!!
* * * * * * * *
Idéal professionnel, condo impeccable, spacieux, stationnement, 169,000 $.
Cottage, la perle rare, lumière, jardin, terrasse, avec bacheior. Studio de rêve, espace, lumière. Célibataire ou pied-à-terre dans immeuble prestigieux, 119,000 $. Condo 129,000 $, super achat, terrasse, garage. Copropriété, cachet, bois franc, 900 pi car., stationnement, 85,000$.
MARIE LYNE LABROSSE
597-2121 270-4422
La Capitale Maître Courtier

BROSSARD, 3330 Mistral # 8, près boul. Rome. Dim. de 14h à 16h. Condo 1386 pi car., 4e étage. M. Loman, Qualux crtr. 646-6151.

BROSSARD, 7625 Malo, 13h à 17h. dim. maison 8 pièces entièrement rénovée.

CARTIERVILLE, 12221 Beauséjour - split level état impeccable - magnifique terrain - 224 000 $ - dim. 8 sept. - 14h à 17h. 344-0502.

CENTRE EST, 2045 à 2049 chambly. A qui la chance! 3x5½, neuf, style condo. Devenez propriétaire pour aussi peu que 340$ MENSUEL (C.I.T INCLUS), avec seulement 30 000$. Prix 169 000 $. Visite libre DIM. 13h à 16h. 322-7882, 522-9552.

DORVAL Est, bung. 1970, 3 chambres, 1½ s/bains, air-central, toit refait, bus, trains, aéroport, grande galerie arrière, s/sol semi fini, 138 000 $ négociable, 345 Georges V, dim. 8 sept. 14-16 h,. 631-1656.

L.D.R., 276 rue Cadotte; samedi, dimanche: 13h à 17h. Triplex luxueux. 668-0977. (Voir rub. 103).

MERCIER, 5215 Paul-Pau, 103 000 $, petit bung. tout brique, s/sol fini, dim. 14h à 16h. 386-3924

MONTRÉAL-NORD, nouveau projet de cottages extra de luxe, vendus directement du contracteur. Hyp. 7 %. 1 an financé par propriétaire.
FAUT VENDRE
LE PLUS VITE POSSIBLE
VISITES LIBRES DIM. 8 SEPT.
14H à 17H
11 072 LONDON, MTL-NORD
324-7847

OUTREMONT, magnifique cottage 1400 pi car. entièrement rénové. A voir dim. le 8 sept. entre 14h et 16h au 1026 Fairmount.

RAWDON: 4519 rue LaSalle, 2 chambres + garage. Visite libre samedi, dimanche, lundi, de 10 à 18 h. (514) 834-8381.

ROSEMONT, duplex rénové, haut loué 475 $, bas et s/sol 7 pièces, tranquille, écoles, faut voir! 159 000$. Sam. dim. 14h-16h, 5677, 13e av., 728-9083, 227-6991 (direct).

101 ÎLE DE MONTRÉAL

A OUTREMONT luxueux, 2x7½, rénové avec goût. Plomberie, électricité refaites. Cuisine, s/bain modernes. 2 garages. 738-7965.

A ROSEMONT, 26e, triplex, r-de-ch, 7 ½ pièces, s/sol aménagé, 2 s/bains, libre. 581-4494 ou 582-0310.

A VERDUN, boul. Lasalle, beau triplex, très bien entretenu, revenus 22 400 $. Prix 220 000 $. Pas d'agents. 766-1338.

AHUNTSIC, duplex 5½, parking, int. rénové, 155 000 $. 227-5683.

AHUNTSIC, obligé de vendre. Split spacieux rénové, foyer, chauffage élect. air chaud, garage, clôturé, s/sol fini, 175 000 $. 331-9355.

Al JOLI petit bungalow, 25x32, brique, propre, s/sol fini, 105 000$. Mercier, 5215 Paul Pau. 386-3924.

ANJOU: condo (maison de ville), 4½, petit terrain paysager, 85 500$. 321-2631 ou 354-4857

AU 3491 HUTCHISON, coin Milton, rêve du rénovateur, 4 étages à aire ouverte, édifice à appartements. $350,000. 274-0466

AVIS AUX INVESTISSEURS
MERCIER (MTL)
Faut vendre quadruplex, excellents revenus, très bon potentiel. Tél. après 19h30: 899-5792.

BERCY/Ontario, duplex 2 x 3½; bungalow: 4½ 95 000 $. 521-8139.

BORD de l'eau, Mtl-Nord, cottage de luxe, piscine, cuisine et s/bains rénovés, thermopompe, 2 foyers, etc. Faut voir! 955-4166

BORDEAUX-GOUIN, NEUF
Quadruplex 31X53, 31 260 $ revenus, 7½ libre, 335 000 $. 331-7739.

CARTIERVILLE, cottage 3 chambres, aire ouverte, boiseries, rénovées à battant, arbres matures, parc, école, 152 000 $. 322-6333.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., Dornal Ave, 4plex, près métro, 738-5255.

CASGRAIN Beaubien, duplex, complètement rénové, 2-6½, occupation double possible, vente urgente. 139 000 $, 739-9780.

CENTRE EST, A qui la chance! 3x5½, neuf, style condo. Devenez propriétaire pour aussi peu que 340$ MENSUEL (C.I.T INCLUS), seulement 30 000$. Prix 169 000$. Tél. 322-7882 ou 522-9552.

CENTRE-EST, triplex 1x5, 2x7, revenu: 15 000$, 130 000$, 278-3689

CENTRE-SUD, duplex 3 étages, rénové au 3/4, près métro, libre à l'acheteur. Aubaine 125 000 $. 527-0992.

CENTRE-VILLE. Dernière chance! Cottage, 3 chambres, s/sol semi fini, garage. Aubaine! Prix réduit. 143 000 $. 364-6618

CENTRE-VILLE, Carré St-Louis, maison de ville rénovée style Victorien en pierre, avec app., Jacuzzi, 2 foyers, terrasse avec jardin clôturé, 295 000 $. Laissez message. Pas d'agents. 289-9299.

CLARK, duplex libre, jardin, 198 000$, M. Paquet, 844-8772, 873-7977

COTTAGE 85, 7½, garage, métro, 553 Georges-Vanier 819-778-7970

DORION/ Sherbrooke, triplex rénové, 155 000 $, (proprio). 443-9313

DUPLEX 2X5 ½, bien situé ville St-Laurent, prix à discuter. Sans agent. 744-1856.

DUPLEX, local comm. libre au 1er, logement libre au 2e, coin de rue, garage, 105 000 $ négociable, évalue 120 000 $. Verdun. 769-5612.

ILE DES SOEURS, Les Verrières sur le Fleuve, superbe maison de ville de distinction sur le bord du fleuve, rarement en vente, 4 chambres plus loft, foyer en marbre, terrasse, patio, accès aux commodités des Verrières. P. Hamelin crtr, 271-3223, 599-3204.

LAFONTAINE près William-David, quadruplex 2x3½, 2x5½, revenu annuel 18 600 $. 352-2476

LASALLE: cottage S/D, près bibliothèque avec sous-sol fini, foyer, plusieurs rénovations faites. Excellente condition.Seulement $139,500. Josée, 365-4127

LAURIER (rue), duplex victorien, façade en pierres, 6-7 pièces, bien entretenu, plusieurs rénovations faites, 143 000 $. Agents s'abstenir. 272-1990, après 19h.

LECLAIRE, triplex, propre, près métro Viau. 663-5190, 255-7470

MTL-NORD, duplex rénové, piscine creusée, bon revenu, 953-4955.

N.D.G. cottage semi-dét., entièrement rénové, magnifique jardin, 185 000 $, pas d'agent. 485-1810

N.D.G., nouveau sur le marché! Cottage semi-dét., 4 chambres, foyer, boiseries de chêne. Beaucoup de caractère. Avec jardin. Près Village Monkland. 219 000 $. Pas d'agents. S.V.P. Laissez message: 488-5987.

N.D.G.
A VENDRE OU A ECHANGER
Charmand cottage semi-dét., foyer salon, boiseries, 4 chambres, s/ familiale avec foyer au s/sol, stationnement ext., jardin. Occupation rapide si désiré. Possibilité échange. Préférence: Bas duplex à Outremont ou V.M.R. 484-5099

N.-ROSEMONT, duplex élect, 2 grands 5½, bachelor, pas agent, piscine, 219 000$. 254-3987, 635-8750

NOUVEAU BORDEAUX triplex, condition a-1, s/sol fini, bachelor, 254 000 $ pas d'agents. 331-3241

NOUVEAU ROSEMONT
Duplex semi-détaché, 2x5½ + bachelor, tout rénové, près métro Langelier et école Louis Riel, 195 000 $, par proprio. 251-1123

OUTREMONT adl., U de M, grand duplex, garage, jardin. 654-8077

OUTREMONT, cottage semi-dét., tout rénové, cartier prestigieux, face au parc Pratt, PRIX REDUIT, aubaine 325 000 $, 737-4898.

OUTREMONT, cottage dét., pierre, deux frontales, grand jardin, maison prestigieuse, 277-0459.

P.A.T. bord de l'eau, navigable, cottage 7½, 119 000 $. 498-7322.

P.A.T.: bung. brique détaché, rénové, repeint, elect., alarme, s/sol fini, garage, 105 000 $. 640-5392

P.A.T. cottage attaché avec garage, formule condo, avec piscine, parc. Prix 86,500 $. 591-2905.

P.A.T.
SANS INTERMÉDIAIRE
Bung. construction solide, 3 chambres, 2 s/bains, foyer, s/sol fini, thermopompe, négociable. Jour 934-2048, soir 989-8983, 645-1232.

PLATEAU, duplex semi-détaché, rénové, fenêtres, elect., garage, 500 $, 380 $, 75 $, prix 319 000 $. Après 17h30 385-0277

R.D.P., super bungalow 36.5X42 int., cuisine exceptionnelle, terrain 8 000 pi car., 3½ loué 450 $/mois, à vendre pour prix de l'évaluation bancaire. Faut vendre. 648-1728.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, 3x7½, 2 pas du métro, $189,000. Richard Douaire, Re/Max Immobilia crtr 722-2727

RENOVATEURS
Près Radio Canada, triplex victorien, prêt à être rénové, reprise de possession par créancier hypothécaire. 253-4131

ROSEMONT, aubaine, rue Delfosse, secteur de choix, cottage 3 chambres, grand jardin, 185 000$ réduit à 172 500 $. Agents s'abstenir. 374-4782, 374-8152

ROSEMONT, bungalow dét., rénové, 3 chambres, secteur recherché, grand terrain boisé, piscine, 196 000 $. 34e Ave. 729-3975.

ROSEMONT, charmant cottage 4 chambres, rénové, ensoleillé, 148 000 $, 374-5784

ROSEMONT, duplex, construction 1961, 5e Av, 2x5½, garage, chauffage électrique, boiseries, agent s'abstenir. 524-1272

ROSEMONT, duplex, boul. St-Michel, 2x5½, chauffage élect., cour gazonnée, clôturée, s/sol fini 6½, bas libre. 963-0233, Sylvain.

ROSEMONT, duplex rénové avec goût, 2x5½, garage, près métro, faut voir. 374-3712 pas d'agent

ROSEMONT, duplex rénové, charme rustique, boiseries, bur: 849-7800; rés.: 376-6956.

ROSEMONT, duplex rénové, détaché, seulement $98,000. Richard Douaire 722-2727 Re/Max Immobilia crt

ROSEMONT, maison de ville, construction Rodrigue 1983, 3 chambres, garage chauffé, foyer, 229,000 $. 256-9254.

ROSEMONT, triplex, 6316-20 Des Ecores, 2x5 ½, 1x4 ½, construction neuve. 727-5386.

ROSEMONT, triplex avec s/sol fini, 150 000 $, pas d'agent. 727-9923

ROSEMONT, triplex attaché, 2-3½, 1-7½, rénové, 2 s/bains, garage, 215,000 $ discutable. Pour propriétaire occupant. 374-4250.

ROSEMONT, 1ère av., unifamiliale attachée, 8 ½, 136 000$, 729-6225

ROSEMONT, 23e Av., duplex semi-dét., bl-énergie, 333-9502.

ROSEMONT, 4e av., 5-plex, revenus: 26 000$, 220 000 $. 433-9327.

ROSEMONT: Villeray, 6887 de LaRoche (Bélanger); 2 x 4½, 2 x 5½. Garage double. Bon potentiel. Agents s'abstenir. 725-0738.

RUE Delaroche 6512, super beau triplex, 1x6½, 2x3½, grand terrain, revenu actuel 18 000 $, idéal proprio occupant ou investisseur, très bien situé, prix 179 000 $. Tel. 322-7882 ou 522-9552.

ST-LEONARD, près Bélanger - Langelier, cottage dét., grand terrain, réduit à 177 000 $. 255-8558.

ST-MICHEL 6355-57, duplex, revenus: 12 420 $, prix: 135 000 $. 679-2132

ST-MICHEL, duplex 2x5½, très bon état, secteur résidentiel, sans agent. 762-2298.

ST-URBAIN, succession, prix réduit, 2 triplex vendus ensemble seulement, "cold flat", 255-3779.

V.M.R., cottage demi-dét., 4 chambres, foyer, grand jardin, (banlieue en ville), aubaine, 737-3482

V.M.R., cottage semi-détaché, 3 chambres, foyer, grand terrain, 195 000 $. 737-8564 après 18h.

VERDUN, triplex 3x5½, bien rénové, à 2 pas métro. Vous pourriez être propriétaire pour 450$ MENSUEL (C.I.T.), 25 000$ comptant. Prix 139 000$. 322-7882 ou 522-9552.

VERDUN: cottage près métro + terrain vacant 25 x 122. 8 pièces, 3 chambres, chauffage élect., planchers bois franc. Rénové. S/sol 6 pi en ciment. Libre. 769-1747.

VILLE ST-LAURENT, cottage semi-détaché, rénové. 683-8742.

VILLERAY, métro Crémazie, triplex 3x4½ fermées, 780 de Liège, 138,500 $. 733-3753 ou 324-9683.

VILLERAY, unifamiliale 25x32, grand terrain. Bricoleur. 277-5899

WESTMOUNT, bung. 3 chambres, 2 s/bains, 2 garages, rue Willow (cul-de-sac). 483-6236, 819-868-1507

58 000 $ en bas de l'évaluation municipale, 4 logements situés au 2885 Boul. St-Joseph Est, revenu 18 960 $, évaluation municipale: 210 000 $, prix: 155 000 $, 464-2272.

103 LAVAL, RIVE NORD

! ! VIMONT
Bung. belles rénovations, secteur résidentiel, 3 chambres + foyer
MONIQUE GENDRON 382-0940
Re/Max Ambiance G.C.

A DUVERNAY, duplex, bien situé. Vente ou échange. 661-1169

BLAINVILLE, propriété construction 1990, 3 chambres à coucher, s/sol fini, belles décorations, beaucoup de qualité. Taxes basses. Prix 110 000 $. Faut voir. 437-1972.

BOISBRIAND bungalow tout brique, garage, 2 foyers, près écoles primaire et secondaire, s/sol fini, 109 000$. 437-4851.

BOISBRIAND: bungalow 3 chambres, s/sol fini,cuisine et s/bain en céramique, planchers bois franc, foyer, etc., Beaucoup d'extra inclus. 435-1228, 435-7643. Prix 125 000 $.

BOIS-DES-FILION, lumeie 88, 3 chambres, alarme-piscine-clôturé, 87 500$ négociable, 965-7218.

BORD DE L'EAU, Laval, Ste-Rose, loli petit townhouse, 2 chambres, 2 s/bains, aubaine 86 000 $. Micheline Jeannotte, 625-7820. Imm. Malo crtr, 629-5611.

CHOMEDEY, duplex 2x5½, s/sol fini, grand terrain avant, arrière, piscine, alarme centrale. Dans croissant. 185 000 $. Après 18 h: 668-5531

CHOMEDEY Renaud, bung. sur coin de rue, près de tout, 3 chambres, bachelor revenu 250$ /mois, s/sol fini, 3 s/bains, 159 000$. Possibilité de louer pour acheter. 973-8344. Pas d'agent.

COTTAGE 87, Rosemère, 298 000$, évaluation mun.: 295 000$. 430-7975

DUVERNAY, bung. terrain 7000 pi car., 4 chambres, 2 s/bains, garage, s/sol fini, 127 000 $. 661-8573.

DUVERNAY, bungalow 3 + 1 chambres, 2 s/bain, air, alarme, aspirateur central, 4 appareils, 149 000$, pas d'agent, 663-1528

DUVERNAY, spacieux semi-dét. 4 chambres, coin de rue, face au Centre de la Nature. 661-1601

DUVERNAY, super split tout équipé, 185 000 $ négociable. 661-3880.

ENCAN
17 MAISONS DE VILLE
Au bord de l'eau
En face de l'île Paton
Chomdey, Laval

4584, 4588, 4592, 4598, 4600, Chemin des Cageux et 4708, 4718, 4720, 4744, 4750, 4758, 4768, 4798, 4806, 4810, 4814, 4816, rue Du Tremblay, SERONT VENDUES PAR ENCAN PUBLIC, LE DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 1991 A 13H00, pour de plus amples informations communiquez avec notre bureau.

ENCANTEURS UNIVERSELS
(514) 683-9930

FABREVILLE, quadruplex, 2x4½, 1x3½, 1x7 propriétaire occupant. 8½%, 3 ans. 226,000 $. 627-6183.

FABREVILLE, 4 chambres, piscine, foyer, s/à manger, s/sol fini. Doit vendre. 973-8608 de 17h à 23h.

FAUT VOIR, Mascouche, cottage 6 pièces, piscine creusée, foyer, toit cathédrale, mezzanine, 168x325, près 25, 99 000 $. 474-6764

L.D.R. bung. brique 1980 style ponderosa, 3 chambres + 2 chambres au s/sol, près des écoles, 139 000$. 667-5516 ou 663-4920.

L.D.R. bungalow ou cottage, secteur recherché, infos., 667-6784, soir,663-5546.

L.D.R. grand bung., s/sol fini, grand terrain, plusieurs extra. Sacrifierais. 668-3118 ou 1-291-5208.

L.D.R. FAUT VENDRE. Split détaché brique, 9 pièces: 3+1 chambres, 3 s/bains, s/sol fini. Terrain 6 300 pi car. Beaucoup d'extra. Int. professionnellement aménagé. FAUT VISITER! Pas d'agent. 189 000 $. Prix négociable. 667-7241

L.D.R., bung. brique alu., 4 chambres, armoires chêne, s/sol fini, 2 s/d'eau, garage, beaucoup d'extra, très propre, près de tous services, 134 000 $ négociable. 667-9566.

L.D.R., triplex luxueux à 1.5 km du métro H-Bourassa. Foyer, air central; laissons beaucoup d'extra. Piscine creusée Val-Mar avec chauffe-eau, paysager. Possibilité de bureau professionnel. Revenu: 1 700 $/mois. Pour vente rapide. Accès de balance de vente. Agents s'abstenir. 668-0977.

LACHENAIE, maison prestigieuse, sur le golf du Boisé d'en Haut, 5 chambres, 389 000 $. 471-2968.

LAVAL, duplex semi dét., 3 chambres, revenu: 375 $/mois, 149 000$. Jour: 629-3107, soir: 663-3551.

LAVAL, L.D.R., triplex, bons revenus, prix réduit. 688-6460.

LORRAINE, bung. 75 dét. 10 pièces, élect., garage, piscine creusée, foyer, tour T.V., réduit de 148 000$ à 135 000 $ non négociable, 48 rue Vittel, 621-3748 pas d'agents.

MASCOUCHE maison canadienne 10 ans, 28 X 65, sept lucarnes, 2 s/bains, toit cathédral, piscine etc., sur terrain 3 arpents, possibilité de chevaux, était 169 000 $, réduit 145 000 $ ferme. 474-5190.

MIRABEL, bung., brique, 5½, garage, terrain 46 000 pi car., taxe 535$, 90 000$, 1-475-8571.

PRÈS aéroport de Mirabel, bungalow, terrain 41 000 pi car., 4 chambres, 2 s/bain, belle vue, 169 000 $ après 17h: 436-7997.

REPENTIGNY, cottage '89, foyer, garage, 170 000 $. 654-5180.

103 LAVAL, RIVE NORD

REPRISE DE FINANCE!
Ste-Thérèse, 3 chambres, semi-détaché, très bien situé, excellent état, 75 000 $. Bon financement. S.v.p. appelez 435-5019

ROSEMERE, bung. prix réduit, faut voir! Piscine, garage, foyer, libre. Répondeur 967-4843.

STE-DOROTHEE, 89 Principale, cottage détaché, rénové 1988, 3 chambres, 79 900 $. 689-7901

STE-DOROTHEE: bungalow semi détaché, propre, 3 chambres, s/diner, 86 900 $. 689-4335.

ST-FRANCOIS, bungalow 83, 3 chambres, 105 000 $. 666-6351.

ST-ROCK de L'ACHIGAN, maison à vendre ou à louer, 5 ½ avec s/sol, route 125. Inf. 326-2013.

URGENT, bord de l'eau navigable, 12 200 pi car., St-Vincent-de-Paul, prix réduit 135 000 $, 661-3532.

VIMONT
Visite libre dim. 13h-16h
Superbe cottage, 10 pièces, en brique, 87, dans croissant tranquille, 4 chambres au 2e, 2+ 2 s/bains, cuisine moderne, extra inclus, s/sol fini, garage double, pavé uni. Vendu par proprio. 239 000 $. Jour: 688-7007, soir: 662-3165 276 de Bohême (angle Rio).

VIMONT, bungalow 4 chambres, 2 s/bains, sauna, tourbillon, piscine creusée, complètement rénovee, grand terrain, 165 000 $. 662-9769

105 RIVE-SUD

105 RIVE-SUD

105 RIVE-SUD

BROSSARD
AUBAINE

AUCUN COMPTANT REQUIS
FINANCEMENT À 7% - 3 ANS

Occupez immédiatement l'un de nos luxueux cottages-condo vous offrant:
— 1 500 pieds carrés de sup. hab.
— Sous-sol et garage privé.
— Adjacent au parc Antoine-Brossard.
— Autobus direct centre-ville.
— Construction neuve.

Prix à partir de **132 000 $**

MAISON MODÈLE:
2685, Neuville

Ouvert samedi et dimanche de 13 h à 17 h.

Louise Hamelin et James P. Gimbert

443-9808
ou
465-9896

Supravestim Ltée, courtier

1649127 - R 105

A VERCHERES, bung. 78, 25 min. Mtl, 4½, aspirateur central, cabanon, grand terrain, arbres, 77,000 $ négociable. 583-6042.

AUBAINE, reprise, Brossard, bungalow avec garage, P. Héroux 465-2000. Le Permanent

AUBAINE, reprise, St-Constant, bungalow 1990, P. Héroux, 463-2000 Le Permanent.

BELOEIL, cottage bord rivière, 15 000 pi car., piscine creusée, garage et local professionnel, cabanon, 231 000 $. Sans agents. 464-1864; 655-7232.

BORD du Richelieu, 25 min. Mtl, int. rénové, vrale aubaine. 358-1814

BOUCHERVILLE, cottage 1980, 9 pièces, cuisine moderne, salle à manger, séjour, piscine creusée, réduit à 153 000$. 641-4412

BOUCHERVILLE bung., 115 000$. Bur. 449-4888, Rés. 641-1325.

BOUCHERVILLE bungalow, près écoles, 2 s/bains, 5 chambres, garage, 139 500 $. 655-4408

BOUCHERVILLE, maison de ville, 3 chambres, s/sol fini, piscine creusée, garage int., à vendre 135 000 $, louée 1 000 $, 641-0379

BOUCHERVILLE
PRÈS DU FLEUVE
Secteur paisible, split 3 chambres, s/sol fini, planchers chêne, poêle Franklin ou salon, terrain 60X100', chauffage bi-énergie, thermopompe, taxes basses, près de toutes commodités. Cause: décès. Après 17h 449-1221.

BROSSARD, rue Stravinski, luxueux cottage 1986. Doit vendre. Richard Douaire 722-2727, Re/Max Immobilia crtr

BROSSARD, ATTENTION ACHETEUR SERIEUX
Bungalow détaché, 3 + 1 chambres, avec toit neuf et Jenn-air, doit vendre maintenant, meilleure offre au-dessus 93 000$. 466-1122

BROSSARD, "B", split bungalow, garage, piscine, 3 + 1 chambres, s/sol fini, $115,000. 672-0230

BROSSARD, Hubert 1155, cottage semi-détaché. Bon prix. 655-4166

CANDIAC; superbe et impeccable: 11 pièces, foyer, piscine, jardin, alarme, 235 000 $. 444-8485.

CANDIAC, petit domaine, propriété de luxe, terrain 16 000 pi car, près du golf, 444-4366.

CANDIAC: bung. '91, 2 ou 3 chambres, 98 500 $. Comptant 4 000 $. (Double subvention.) 444-8485.

ST-HUBERT, cottage neuf, maison modèle, foyer, tour et plaque, gazon. 135 000 $. Occupation immédiate. 676-4343, 656-4123. Soir: 676-6022.

CHATEAUGUAY, cottage pièce-sur-pièce, 2 chambres, foyer, s/sol fini, terrain 10 000 pi car., 87 500 $, 691-4094.

FAUT VENDRE
Mont St-Hilaire, idéal pour 1er achat, complètement rénové, grand terrain, seulement $8 900$ peut vendre les appareils électroménagers. 464-5027 ou 464-4078.

LAPRAIRIE, libre immédiatement, split level, 3 chambres, 1 s/bain, 1 s/d'eau, salon avec plafond cathédrale, foyer, garage, s/sol fini, prix réduit, faut vendre, 139,000 $. 447-8949.

LONGUEUIL (Vieux), près Cegep, duplex style cottage (6½-3½), rénové par constructeur, terrain clôturé avec arbres matures, fenêtres à manivelle, plancher bois franc, foyer et s/sol fini, 192 600 $, inf.: 674-1014.

MONT ST-HILAIRE, 30 min. de Mtl, cottage semi-dét., 4 chambres, 11 pièces, impeccable, beau secteur, paisible, près commodités. Haie de cèdres, arbres matures. 109 000$. 464-0428

MONT ST-HILAIRE, côté est, zone très tranquille, près collège, maison unique 12 pièces, pierre et brique, lot 150x200, libre. Faut voir absolument. Réduit 285 000 $. Pas d'agents. Soir 464-5787

S E-JULIE, bung. 4 chambres + bureau, s/sol fini, foyer, terrain 8976 pi car, lolliment décoré, à 15 min. de Mtl, sans agent. 922-4150.

ST-HUBERT: bungalow moderne, 3 chambres plus 1 au s/sol. Garage au niveau. Pauline Bégin 678-3150 Re/Max St-Hubert inc crtr

ST-HUBERT: cottage 27x30, spacieux, secteur leune près école $125,500. Pauline Bégin 678-3150, 678-3753 Re/Max St-Hubert inc crtr

ST-BRUNO: bungalow 8 pièces, 3 chambres. S/sol fini; foyer. Aspirateur central. Réduit 114 000 $. Sans agent. 327-7878, 328-1806.

ST-CONSTANT: bung. '88, 3 chambres; 5 400 pi car, clôturé, piscine 21'pi, cabanon. 98 000 $. 635-0203.

STE-JULIE, unifamiliale, directement du propriétaire, prix pour vente rapide transfert. 922-4007

ST-HUBERT bung., 3 chambres, 2 s/bains, terrain clôturer 90X60, piscine 15X27, chauffage élect. et bois, rénové de 86 à 90, près services + autobus. Libre en juil. 1992 ou avant 110 000$. 656-3007

ST-HUBERT Cité Soleil, split 85, 3 chambres, s/diner, évaluation mun., 106 000 $, taxes, 1 650 $, Pas d'agent, 115 000 $, 676-6128.

ST-HUBERT, semi-dét., 3 chambres, s/sol fini, combustion lente, 83,900 $. 443-1832.

ST-HUBERT, split 87, 2 chambres, garage, très bien située, limite de Longueuil, près base militaire et des Halles Longueuil. 443-3959.

ST-LAMBERT, bung. 3 chambres, loli foyer en brique, secteur paisible, prix négociable. 671-5771.

ST-LAMBERT, 72 Upper Edison, bung. 3 chambres, grand terrain, 155 000 $. 466-5150 ou 672-9031

107 BANLIEUE OUEST

BORD DE L'EAU - STE-GENEVIEVE, limites Pierrefonds, 4 chambres, 3½ salles de bains, 3 foyers, piscine, pompe à chaleur, à vendre ou à louer, prendrais échange. Louis 592-8591.

BORD DE L'EAU, PINCOURT
Cachet particulier, quartier paisible, 5 chambres à coucher, foyer, 170 000 $, 453-4288

ILE BIZARD. Cachet du passé, placement pour l'avenir. Maison ancestrale, excellent état, grand terrain riverain. 624-3477, 932-6816.

ILE BIZARD, uni-familiale 1991, 3 chambres, 2 s/bains, élect., aubaine, 129 000 $. 626-7492.

ILE PERROT, bord de l'eau, maison 5½ + s/sol fini, terrain 14 800' car., s/lavage, garage, près école et église, prix sur rendez-vous, pas d'agents merci. 453-6970

KIRKLAND, impeccable, 1986, GRILLI, Pervenche, à Lacey Green, 4 chambres à coucher, 2½ s/bains, plafond cathédrale, grand patio, système d'arrosage souterrain.
* * COMPAREZ! COMPAREZ! * *
Modèle de Pervenche similaire sur Brunswick, Niagara et Houde sont mises au prix de 235 000$ et plus, celle-ci mise à prix de 224 900$. A voir, rendez-vous 694-9456.

L'ACHAT DE L'ANNEE
Cottage neuf, garage, 3 chambres, salle familiale, 2 s/bains, 8 ½ %, 114 900$, 620-8260, 739-3562.

POINTE-CLAIRE, townhouse 3 chambres, foyer, grande cuisine, tous les appareils, s/sol fini, condition A-1, rue tranquille, près lac. 129 000 $ négociable, 695-8072.

VAUDREUIL
Façade sur lac Deux Montagnes, cottage de prestige construit 89, 2650 pc habitable. Lot 9953 pc, 4 chambres, 3½ s/bain, 2 foyers, alarme, vacuum, thermopompe, air conditionné, garage double, Pavé Uni, paysagé, terrasse, patio, par appointement, 299,500$
455-4757 455-3313

109 BANLIEUE EST

AUBAINE, Lanoraie, construction 89, 4 chamb

votre

HOROSCOPE

Ce que la semaine vous réserve

VIERGE — du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Votre résistance physique sera affaiblie cette semaine. Vous serez sujet à contracter une vilaine grippe; méfiez-vous des gens qui sont contaminés par un virus quelconque. Contrairement à l'habitude, votre demeure sera la scène d'événements des plus inusités, vous risquez d'être la victime de querelles injustifiées. En effet, une personne jalouse fera la pluie et le beau temps provoquant ainsi un désordre dans votre vie intime. Il est conseillé d'ignorer les propos qui seront soulevés par l'intrus.

BALANCE — du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous êtes tracassé depuis un certain temps sur le plan sentimental. Vous ne savez pas exactement si on vous désire pour vos services ou pour vous-même. Cette semaine, vous aurez la réponse à cette question. Ne vous laissez pas terrasser par ce que disent les autres, fiez-vous plutôt à ce que votre coeur vous commande, vous ne le regretterez pas. Vous pourriez être sélectionné pour faire partie d'une équipe de travail remarquable, votre habileté et votre talent seront mis à contribution.

SCORPION — du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Votre système nerveux est en ébullition, prêt à éclater à la moindre vibration contradictoire. Ne sous-estimez pas les opinions des autres, ne croyez surtout pas que vous êtes la seule personne à détenir la vérité. Ne vous attardez pas à essayer de résoudre des énigmes sans importance, vous gaspillez votre temps et vos énergies. D'autant plus, que vous vous faites des ennemis en ridiculisant votre auditoire. Votre destinée pourrait vous apprendre à contrôler vos émotions cette semaine par des événements inhabituels.

SAGITTAIRE — du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous sentirez s'éveiller en vous des désirs passionnels pour les gens du sexe opposé. Vous serez comblé en événements de tout genre. Vous ferez la rencontre d'une personne qui aura beaucoup d'affinités avec vous. Son charme et sa délicatesse sauront vous émouvoir, vous vous ferez bercer par ses paroles mielleuses. Allons, laissez-vous conquérir avec tout le romanesque que cela implique et profitez de ce que les astres vous offrent pour vivre une belle histoire d'amour.

CAPRICORNE — du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Cette semaine votre popularité augmentera auprès du partenaire que votre coeur a choisi. Enfin, vous passerez aux actes, il est grandement temps, car vous ne pouvez pas dire que votre état de santé n'était guère propice à faire des excès, mais c'est maintenant chose du passé. Retroussez vos manches étant donné que vous pouvez en faire plus avec moins.

VERSEAU — du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vos propos aideront à résoudre un dilemme de nature mensongère, vous verrez à faire rétablir les faits au sujet de calomnies par un de vos amis. Vous vous comportez comme une girouette, la moindre petite rumeur non fondée peut vous faire changer la conception des choses. Prenez garde, votre imagination finira par vous jouer de vilains tours. Ne vous risquez pas à conduire votre voiture à toute vitesse puisque des problèmes de mécanique sont à prévoir.

POISSONS — du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Soyez vigilant(e) dans vos dépenses sinon vous risquez de vous retrouver avec un crédit inexistant bientôt. Faites attention à ne pas vous faire escroquer car on vous offrira un objet sans grande valeur à un prix mirobolant. Au niveau familial, une surprise réjouissante vous sera annoncée ces jours-ci. Cette nouvelle risque de transformer votre mode de vie et d'y apporter de nombreux changements.

BÉLIER — du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous avez besoin de refaire le plein d'énergie. Vous éprouverez de la difficulté à contrôler vos réflexes. C'est ainsi que vous pouvez encourir des accidents dus à la précipitation de vos gestes. Vos bras et vos mains sont menacés de blessures. Vous recevrez des bonnes nouvelles d'une personne que vous aimez vers le milieu de la semaine. Au travail, vous trouverez le temps long, peu de choses iront à votre goût. Il n'y aura que des tâches ingrates à accomplir.

TAUREAU — du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous serez victime d'une passion amoureuse aveugle qui sera imprégnée de jalousie et du désir de possession. Vous perdrez toute volonté et résistance morale, surtout si vous avez à côtoyer des personnes du style charmeur. Vous mettrez de l'ordre dans tout ce qui touche le domaine domestique.

GÉMEAUX — du 21 MAI au 21 JUIN

Vous ferez preuve de courage et de patience pour résoudre un problème qui affecte votre vie sentimentale. Des nouvelles intéressantes sur le plan professionnel stimuleront votre esprit. Vous aurez la réplique facile face à ceux qui chercheront à vous ridiculiser à propos d'affaires de coeur. Faites attention si vous devez vous déplacer en auto.

CANCER — du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous aurez le goût de vous évader de votre routine quotidienne. Vous chercherez à rompre avec la monotonie habituelle, ce qui vous occasionnera des dépenses imprévues. Vous éprouverez le besoin de vous éloigner de votre domicile afin de faire le point. Au lieu de bénéficier des opportunités qui s'offrent à vous, vous préférez être à l'écart afin d'étancher votre besoin d'être indépendant des autres.

LION — du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Ne cherchez pas à dresser une barrière entre vous et l'être aimé. Il se pourrait que vous ayez à subir des déceptions sentimentales à la suite de votre attitude. Vos contacts avec autrui peuvent revêtir une grande importance et être durables en autant que vous ouvrez votre coeur. Dans vos démarches cette semaine, n'entreprenez rien à la légère, consacrez un maximum de préparation si vous voulez arriver à un résultat.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ Mon fils est né le 30 juillet 1983 à 22h06 à Montréal. Qu'est-ce que la vie lui réserve?

☐ *Soleil en Lion, Lune en Bélier et Ascendant en Poissons. C'est assez énigmatique et mystérieux. Cet enfant est né sous le signe d'une chance exceptionnelle, une protection, une grande intuition qui le guidera et lui permettra de vivre des expériences extraordinaires et d'échapper à bien des difficultés. Signe aussi de facilités. Est-ce une sorte de génie en herbe? En ce sens que tout ce qu'il fera ou entreprendra, donnera l'impression de jamais vu, d'une magnifique improvisation, d'une manière très personnelle d'agir. Certainement un créateur, un artiste, un être qui entreprendra les choses avec une sorte de brio. Des dons aussi; théâtre, musique, dessins, rythmes. Assez déroutant, vous ne saurez pas toujours comprendre ses motivations et réactions. Il suivra son propre chemin, d'apparence mystérieuse, lui-même s'en étonnera, mais vous constaterez une sorte d'équilibre, une logique qui ne sont pas du commun des mortels. Il vivra aussi, plus tard, des expériences mystiques exceptionnelles et qui le bouleverseront. Destin de chef, de guide, cet enfant est choisi pour ce grand tournant qui permettra au monde de prendre une nouvelle tangente dans quelque vingt ans d'ici. N'ayez crainte, il est déjà sous la conduite occulte de la protection des anges et des grandes forces invisibles qui, de tout temps, président à la marche du monde. En attendant, ce sera aussi un enfant comme les autres, avec ses joies, ses peines, ses jeux, ses rêves. Mais derrière tout cela le grand Message du Destin se profile déjà.*

■ Si vous recherchez la réponse à une question se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, *La Presse*, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9, en n'oubliant pas de mentionner l'heure, le jour, l'année et le lieu de votre naissance.

IMMOBILIER

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

P.A.T. condo style cottage attaché avec garage, piscine et parc. Prix 86,500 $. 591-2905.

P.A.T., grand 5½ moderne, appareils ménagers inclus, prix abordable, 642-9290.

PARC LAFONTAINE, 3e, tout rénové, 2 chambres, aire ouverte, terrasse, stationnement, poêle à bois, boiseries, planchers chêne, puits lumière, très ensoleillé. 4217 Chambord, 120 000 $. 525-0248.

PARC ST-LAURENT

Condo luxueux face au parc, vue sur ville. 1485 pi car., 2 chambres, 2 s/bains complètes, bain tourbillon, cuisine labo, puits lumière, s/lavage, entrée travertin, air, piscine int. s/exercise, 2 garages int. Doit vendre, 225 000$, privé, pas de TPS. 745-8540, 982-6441.

PIERREFONDS

Face à l'eau, devant un parc, entouré d'arbres matures, si vous cherchez un endroit paisible pour vivre, vous venez de le trouver!1-2-3 chambres, $85,000. à $160,000. Mme St-Louis, 984-3806.

PIERREFONDS, luxueux 5½, bord de l'eau, beaucoup d'extra, prix imbattable, 155 000$, 624-1461

PIERREFONDS, condo 3½, près tous services. Faut vendre. 53 900 $. 696-7276.laissez message.

PLATEAU MONT-ROYAL

Delorimier - Mont-Royal, magnifique maison en pierre, véritable cubaine, copropriété de 8 pièces, à un prix sans compétition. Une chance unique. 72 500 $ pour le 3e étage, 62 500 $ pour le 2e étage. Michel Pelletier ou 497-1681 Serge Lachapelle au 382-9426

QUADRUPLEX condos 1990, St-Christophe/Sherbrooke, 60 000$ à 110 000$ ou en bloc, 525-9487.

QUEEN MARY, condo, 3½, luxueux, métro, université, 87 000$. Message 342-1691.

SANCTUAIRE, vue splendide, 12e, 2 chambres, 2 s/bains, tourbillon, REDUIT, 341-7010, 762-0327.

ST-LAMBERT condo 1290 pi car, 4½, garage, piscine int., évaluation municipale $128,000; aubaine $115,000. 672-0230

STADE Olympique, dans ancienne usine, 1100 pi car., 2 chambres, 149,000 $. 257-9336.

ST-BRUNO condo de luxe à vendre ou à louer, 653-1073, 461-2532

STE-ADELE, FAUT VOIR!

Condo très luxueux, meublé/décoré par professionnel, pente Chanteclerc, loc artificiel, près terrain golf, 2 chambres, foyer, très belle vue. Vente rapide! 1-377-4177

STE-JULIE: D.H.B., condo '87 deluxe, foyer, 2 chambres, cuisine labo. 73 500 $. 922-1354.

ST-LAMBERT luxueux, 2 chambres, air tennis, piscine, 120 000$, sacrifice 98 000 $, 695-9655.

ST-LAMBERT, Rive Droite, 5½, décoration professionnelle, beaucoup d'extra, 224 000 $. 465-1241

ST-LAURENT, reprise pour balance hyp., grand 4½, 6e étage, près train banlieu, 333-0870

ST-LAURENT, Montpellier, superbe 5½ penthouse, coin, tout confort, 179 000 $. 747-2809, 744-1403

ST-SAUVEUR, condo près des pentes, piscine, meublé, 5 min. de marche du centre, tranquille, cause départ, 255-3779 ou 684-6647

STUDIO-condo, Papineau / Rosemont, prix 37,950 $. 721-7257.

VILLE ST-LAURENT: Grand 4½ - 5½, près gare, trains de banlieue. HYP.: 6½% - 3 ans. Tél.: 333-0870

115 LAURENTIDES

A MONT-ROLLAND, en montagne, une maison dans les arbres, cottage meublé, 4 chambres, spacieux, confortable, toit cathédrale 17 pi, mezzanine, foyer, réduit 113 000 $, doit vendre. 1-229-3493 ou 1 (418) 666-1395

CONDO ST-SAUVEUR, foyer, piscine, tennis, 109 000 $. 497-3300

FACE à Mont Tremblant, route 117, maison à vendre 7 pièces, 106 000 pi car. de terrain, bordé par un ruisseau, garage double, cause déménagement. Vente par propriétaire. 819-425-3552.

LAC Fawn (nord Lachute), chalet bois rond très privé, meublé, droit de plage. 29 900$. 382-9284

LAC THEODORE, Val Morin, loli chalet hiver-été, int. rénové à neuf, navigable, 24 000 pi car., 108 000$. 437-3640, 1-(514)-229-5720.

LOCATIONS et/ou achats, de maisons, bord eau ou autre, à différents prix. M. Cantin. La Capitale crtr. 1-228-4518, 1-229-2957.

MORIN HEIGHTS, townhouse sur 2 étages, meublé, 2 s/bains, foyer, 64 900 $. 623-6029 - 334-2921

PRÈS ST-DONAT, 5 app. foyer, système chauffage air chaud, s/sol 9 pi., terrain 15 000' car., gazon, près lac, (514) 882-2707

PREVOST, super cottage meuble, 10 pièces, 6 électro-ménagers, foyer, piscine creusée 40X16, terrain 11 000' car., paysager, aubaine prix évaluation. 473-7396

ST-ADOLPHE maison 3 chambres, 2 salles d'eau, garage détaché, terrain paysager, 1-226-1971

ST-DONAT, triplex victorien, commercial ou chalet, vue et accès lac Archambault, face au Manoir, 169 000 $ négociable. 255-8558

STE-ANNE DES LACS. 206 pi bord du lac. Canadienne. Sans entretien. Intérieur tout en cèdre et pin. 3 chambres à coucher, 2 s/bains. 113 Des Noyers. 259 000 $. 457-5613, 1-224-8339

ST-JOVITE, 15 minutes du Mont Tremblant, duplex construction 1986, foyer, terrain 43 000 pi car., panoramique, accès au lac, revenus 900$/mois, hypothèque 73 000$, 11% / Sans. Prix 99 500$. 388-3662

ST-SAUVEUR, charmante maison canadienne de 3 chambres à coucher sur un terrain de 16,500 pi car., avec vue superbe. Salon/salle à diner en pin nouveux avec planchers de bois franc. Cuisine avec four et cuisinière encastrés. 2 s/bains, 2 foyers, s/sol fini, garage, bain tourbillon ext. Laveuse, sécheuse et réfrigérateur incl. Coin paisible à 2 min. des pentes de ski et du golf. Taxes municipales très raisonnables. Prix réduit à 145,000 $. 227-1633 ou 626-1777.

ST-SAUVEUR, condo 3½ + mezzanine, 76 500 $, 337-3896.

ST-SAUVEUR, suisse, neuve, vue panoramique, 104 500 $, 227-3355

SUR lac Georges, bung., 6½, sous-sol 7', 150' de plage, réduit 95 000$, ou à louer pour saison de ski 3,500$. 325-5504, 1-819-424-7740

TERRAIN ST-SAUVEUR, domaine Montvillar, terrain de 57 000 pi car., superbe orientation vers le sud et l'ouest, environnement protégé, accès au lac. 661-6222

117 CANTONS DE L'EST

A PROXIMITE du parc du Mont Orford, accès au lac Stukley. Hiver/été; terrain: 16 920 pi car. 3 chambres. 98 000 $. Sem.: 466-4172; fin sem.: (514) 297-4297.

DANVILLE, 2 étages + garage double, s/sol fini, piscine, patio, véranda, terrain golf 18 trous à 4km. 135 000$. Cause transfert! (418) 853-3260 ou (819) 359-2576

DOMAINE boisé de 120 acres, maison de brique blanche, int. rustique, s/sol fini, chauffage bois et huile, garage attenant, autres batiments. 165 500$ 1-819-889-2603.

EASTMAN, propriété 44,7 acres, zoné blanc, 16 pièces, 2 s/bains, lac, prix revisé. (1-514) 297-3121

GRANBY cottage 5½, piscine hors-terre, boisé, tranquille, près école, centre-ville, 1-372-4645. 1-378-8572.

LAC AYLMER, cottage Californien, exclusif, toit cathédrale, 4 chambres, 3 s/bains, cuisine moderne, garage double + remise, 250' sur lac X 600'. 275 000 $, (1-418) 449-3012

LAC LOVERING, 3 chalets, avec plage sablonneuse, choix de 75,000 $ à 190,000 $. Global crtr, François Fleury, 819-843-2296, 819-822-9296.

LAC MEGANTIC, maison victorienne meublée, terrain 80x136, commerce B & B établi, situé bord lac (non-polué). 819-583-3515

MAGOG

AUBAINE, chalet 4 saisons, accès au lac, 2 chambres à coucher, vue magnifique, à 2 pas de la montagne, vendu meublé 58 000 $.

BORD de l'eau, terrain 220 pi de façade, 4 acres, boisé, vue superbe, endroit privé... Bruno Duquette (819) 823-8777 Tousignant Auclair Inc. Crtr.

MELBOURNE, site enchanteur, 30 à 40 min. de Sherbrooke, Drummond et Victo. Terrain 180x200, maison 24x40, s/sol fini, remise, dans les 40,000$, 819-826-3182

MINI DOMAINE (Wotton, Estrie), avec lac à truites. Maison paliers multiples. Propria 819-828-3071

MT ORFORD

Condo, 4 chambres, 2 s/bains, aux pieds pentes ski, balance prix/vente, à „0% D'INTÉRET/ 3 ans par propria. Demandez Pierre, (819) 567-0386. (819)-822-8919.

SAWYERVILLE, maison 1860, poutres et bardaux cèdre, serre, 2 s/bains, garage, plantation, 2 acres, vue, 125 000 $, 819-889-2587.

117 CANTONS DE L'EST

OWL'S HEAD, maison 1988, 2 logis, boisé, Viceroy, soir 442-9592.

REGION Richemont, paysage superbe, terrain vallonneux, 18 acres, 3/4 boisés, avec cottage impeccable
Aussi autres fermes et maisons, NICOLE GAUTIER ENR' courtier, 676-9647., 1-819-826-2862.

ST-ETIENNE de Bolton (oli cottage, 4 saisons, refait/neuf, 3 chambres, chauffage radiant, vue panoramique sur lac, Entre Bromont/Orford, 2 min. autoroute 10, possibilité de vendre meublé. 130 000 $ négociable. 1-297-4240.

SUTTON OCCASION DE REVE!

Domaine paisible, 30 acres forêt mature, zoné blanc. 1500 pi donnant sur route 139. Près du golf. Chalet impeccable, éloignée de la route, 4 chambres, foyer. Petite érablière équipée. 2 garages. 2 étangs. Vue panoramique exceptionnelle du mont Sutton. 325 000$. 467-1749 ou 538-1424

SUTTON, maison dét. à étages, 3 chambres. Grand étang, vue imprenable du mont Pinacle, tranquille, endroit retiré. Demande 123,000$. Pas d'agent. 1-538-2857.

VICTORIENNE, grande maison de brique, toit d'ardoise, restaurée de façon traditionnelle, magnifiques boiseries, entourée de jardins et pins centenaires. 50 acres, 2 ruisseaux, boisés. Région Richmond. Cause départ à l'étranger. 195 000 $. 819-848-2822

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

JOLIETTE, N.D. des Prairies, luxueuse maison, piscine creusée, garage double, terrain 13 000 pi car, plusieurs extra. 169 500 $. Info 514-759-1385 après 17h.

POINTE-DES-CASCADES résidence pour personnes âgées, capacité 18 pensionnaire, demande 125 000 $. Inf. 514-377-4177.

ST-ANICET ferme 104 acres avec écurie, 105 000 $. inf. 1-377-4177

ST-ANICET, luxueuse maison (1987), piscine creusée, chauffage radiant, terrain 30 000 pi car., 157 000 $. Inf. 1-377-4177

ST-HILAIRE, muti-paliers '86, air climatisé, 9 pièces, aire ouverte. Impeccable. 149 900 $. 467-4300.

ST-ZOTIQUE: maison 25x40 brique/aluminium, 3 chambres, terrain 75x120, très bon prix, doit vendre, 1-267-4417, 819-242-5643.

VALLEYFIELD 503 Champlain, style moderne, taxes 1 500 $/année. Inf. 514-377-4177.

VALLEYFIELD maison "high ranch" avec 2 revenus, 261 Leblanc, demande 97 000 $. Inf. 514-377-4177.

120 FERMETTES

REGION LACHUTE, maison pittoresque en brique rouge, 2 étages, sur chemin pavé, 39 arpents, écurie moderne, 60x36 pi., et autres bâtisses. Pour information ou rendez-vous, s.v.p. téléphonez au 514-537-3760.

121 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

BAHAMAS /Freeport, superbe plage Lucaya, luxueux condo face mer, 2 chambres, 2 s/bains, patio, piscine, jardins, par propriétaire 170,000 $ U.S., (809)373-1331.

COSTA RICA

Villa sur la plage. Projet approuvé I.C.T. Excellent rendement sur investissement. Exemption fiscal. Droit de résidence. Serge 381-3382.

ESSEX, NEW-YORK. Maison de brique, renaissance grecque 1858, dans hameau historique, au bord du Lac Champlain. Restaurée. Terrain superbe. 179 000 $ U.S. Argent canadien accepté, 518-963-4412

FLORIDA. Occasions d'affaires. 1½ coin de Hollywood Beach, motel 7 unités, excellent état, bons revenus.
Restaurant à Hollywood sur Dixie Highway. Immeuble et commerce à vendre, terrain en coin, entièrement équipé, prix pour vente rapide. Pour info sur ces propriétés ou d'autres appelez Dee Feil, Century 21th Action Realty, 1-305-435-4221 ou 1-305-435-4143.

FLORIDE, Boynton Beach près Boca Raton, endroit paisible, choix de 40 maisons mobiles ou préusinées. Soyez propriétaire de votre terrain de 33,000 $ à 90,000$ U.S., Global crtr, François Fleury, 819-843-2296, 819-822-9296,

FLORIDE, Tamarac, bungalows tout meublés, télé, b.b.q.-gaz, club house, golf, piscine. Idéal pour retraité, 59 000 $, 69 000 $, Yvon: 374-1332

FORT LAUDERDALE, maison mobile 1987, 14x60, air climatisé, meublée, Florida room, arrière sur le lac, 17 000 $ U.S., 437-0496

FORT LAUDERDALE, Griffin Road, maison mobile 12X45, 2 chambres, très propre, "florida room", 12 000 $ US. 644-2626.

FORT LAUDERDALE, condo 5 pièces, 2 s/bains, 418-627-3449.

FORT LAUDERDALE, choix de 50 maisons mobiles, 2 et 3 chambres, 2 s/bains, Parc 5 Etoiles, de 7 000 $ à 50 000 $ U.S. Sécurité. 1-305-581-4585

GEORGESTOWN, dans le Maine. Domaine de 90 000 pi car., boisé, superbe résidence meublée, bord de la mer. Plusieurs inclusions. Martin Racette, Le Permanent Lanaudière crtr, 1-752-1777

MOTEL 11 ou 12 unités, 50 000$ comptant. CONDO 2/1 Hollywood 39 000$. MAISON mobile sur le lac, avec piscine. Lacroix Realty (305) 922-1081

PALM BEACH, Waterside Village, condo neuf, meublé, 2 chambres, près de la mer, 82 000 US. Particulier. (514) 377-1378.

POMPANO condo, piscine/golf/tennis, 3 Mi mer, 31 900$. 681-7691

122 MAISONS DE CAMPAGNE

AUBAINE prix réduit, 45 min. Pie IX et Métropolitain, 64 arpents, piscine creusée 20x60, puits 385 pi eau de source illimitée, 8½ meublées, garage, 2 foyers, chauffage élect. + poêle à bois, satellite, fantenne 50 pi. 115 000 $ non négociable. 1 (514) 836-4985

ILE D'ORLEANS (St-Jean), propriété bord de l'eau, 20 min de Québec, très beau terrain 45 000 pi.car., paysager, arbres fruitiers etc. 2 entrées, grande surface d'asphalte, quai et clôture, tennis, maison 10 pièces avec foyer, 260 000 $, pas d'agent, 418-829-2440.

SPLIT level, bord lac Champlain, qual, meublé. 662 Av. Venise O., Venise en Québec. Inf.: soir 443-5610, jour 443-4996.

125 CHALETS

AUBAINE, Ste-Béatrix, 5 app., grand terrain, lac/pêche, 1-753-9890

AUCUN COMPTANT

A ST-DONAT, accès lac Ouareau, meublé, 68 000 $. Possibilité location. 582-3672 ou 819-424-1740.

BORD DE L'EAU, près Ste-Agathe, hiver-été, 24 X 30, très propre, bien meublé et équipé, à voir! 76 000$. 465-6410 ou (819) 326-2935.

CHALET meublé, 1 h de Mtl (sud), terrain 200 x 800, boisé, bord de rivière, 16 000 $. 652-5810.

ESTRIE, bord de l'eau, hâvre de paix hiverisé, 3 chambres à coucher, s/sol. Près de ski et golf. 80,000 $. 1-514-746-1545.

ESTRIE, hiver-été, privé, chasse, 19 500 $, 819-567-3504, 819-567-3904.

REGION LABELLE, chalet été-hiver, 3 chambres à coucher, possibilité 4, poêle face au lac, boisé, rustique, 39 000 $. Sans agents. 471-0247, 492-8550.

SPLIT level, bord lac Champlain, qual, meublé. 662 Av. Venise O., Venise en Québec. Inf.: soir 443-5610, jour 443-4996.

ST-ALPHONSE-DE-RODRIGUEZ Chalet 4 saisons, 200 amp., 28 000$. 494-4599, 1-883-0832

125 CHALETS

ST-DAMIEN, bord eau, 4 saisons, 2 chambres, 39 000 $. 1-886-2376

ST-SAUVEUR, chalet sur les pentes du mont Habitant, 6 chambres, 2 s/bains, 2 foyers, lav./sech., meublé ou complet, prix ferme: 169,000 $. 455-4066.

VAL DES LACS, lac Orignal, 4 chambres, meublé, foyer, vue superbe, 79,500 $. 374-3579 ou 1-819-326-8916.

VAL MORIN, Belle-Neige, maison mobile 2 chambres, foyer. Bien meublée. A vendre ou à louer. Aubaine. 581-3448, 581-3406.

127 TERRAINS

A CHERTSEY, terrain 245x365, 272-1673, 1-882-1419.

A MIRABEL - ST-COLOMBAN rue Séguin, 5 terrains prêts à construire, 30 sous le pi. ou 7000 $ chacun, 227-5463

A MONTREAL, Métropolitain près St-Laurent, commercial, industriel, 593-7046.

A MTL 50x86 pour 2 triplex, 25x90, 26x110, plans, permis, 256-2029

A NOTRE-DAME de Lourdes, bord rivière l'Assomption, 2 terrains subdivisés, prix 3,000$ chacun.

ST-CHARLES de Mandeville, terrain 150,000 pi car. avec accès au lac Maskinongé, prix: 9500$.

RAWDON, lac Kildare, terrain boisé 15 arpents, prix: 15,000$ négociable.

MARCEL TURENNE COURTIER
St-Gabriel de Brandon
(514) 835-2995

A ST-DONAT, accès lac Ouareau, financement disponible, 8 000 $. 582-3672 ou 819-424-1740.

A STE-MARGUERITE, 1h de Mtl, terrain boisé, vue sur le lac, 37 198 pi car., site privé, idéal pour construire, plus partie terrain au lac si désiré, 1,85$ pi car. 333-9673

A ST-GABRIEL, domaine privé, accès lac Maskinongé, vue panoramique, 43 000 pi car. 589-7528

A ST-SAUVEUR
L'enchantement d'un boisé avec services, près de tout, pour presque rien. Comptant 1000 $. Minimum 15 000 pi car. Financement 6½%. 288-1320

A 5 MIN de St-Jérome, 150,000 pi car et plus, semi boisé, $0.33/pi car, 748-6269

BOISE D'ORFORD, Eastman; 5 min du Mont-Orford et lac Memphrémagog. 8 terrains cadastrés, de plus ou moins 3 acres et 100 acres zonés blanc à développer. Très beau site. (514) 796-2558.

BORD de l'eau, Laurentides, grand Lac McDonald, 1 acre boisé, 39 900 $. 937-8751, 1-819-687-2357

BORD de l'eau, Bois des Filion, 88X125, 441-4922, 334-1959.

BORD DE L'EAU Lac Boivin, St-Colomban, $0.85/pi car, 748-6269

BORD DU LAC LONG
Qualité d'eau classée excellente Accès 1150 pieds plage privée Ruisseaux, 1 acre, terrains boisés Superbe vue sur le lac 1 h de Mtl. Estrie, Eastman Termes faciles, 1-297-3555

D.D.O., Westpark. Dans village exclusif pour maison de prestige. Min. 7000 pi car. Interive 684-0088.

DEUX-MONTAGNES, 5 675 pi car., prix: 32 630 $, rue Ronsart; infrastructure incluse. Jour: 434-3639, soir: 965-1756

ESTEREL, bord de lac, terrain 30 500 pi car. 682-2148, 1-227-4375

L.D.R. magnifiques terrains, face à boisé, infos. 667-6722, ou 667-6784.

LAURENTIDES
Terrains, bord grand lac, boisés, 92 500 pi car, 200 pi de façade au lac, entrée privée sur le terrain, hydro, 29 500 $. Financement à 11 3/4% propriétaire. 1-438-1936.

LAVAL AUBAINE

Magnifique terrain de 140x100, prêt à construire, très belle vue panoramique sur la rivière, très beau secteur de prestige et très tranquille, 7 $/pi car. Rés.: 387-1334.

LAVAL, Auteuil, secteur résidentiel, 80 000 pi car. avec maison, 340 pi, de rue projettée, zonage propriété multi-familiale, 3,70 $ du pi car., 622-0847

LAVAL
Terrains à vendre, résidentiel, commercial et industriel. Bienvenue aux constructeurs et particuliers. 669-4910

MIRABEL St-Colomban, 45 terrains prêts à construire. Chemin, élec., téléphone sur place, 0,45 $ le pi car. Joseph 337-4900.

MIRABEL, St-Colomban, 280 arpents, prêts à construire, 40 arpents ou tout, à 500$ par arpent. Joseph 337-4900.

MONT LAURIER, terrain 200x200 1000 $, 819-585-2934 soir.

MONT LAURIER, 300 acres, grand lac privé, résidence meublée, électricité, plage, 819-326-7796

MONT ORFORD, boisé 55 000 pi car., qual privé, 10 min. ski, 0,75 cents pi car. Dans domaine de prestige. Après 19h 697-0171

PIEDMONT, boisé, panoramique, accès plage, aqueduc mun., 150 000 pi car. 40 000$, 75 000 pi car. 30 000$, 819-326-7796

PIERREFONDS, Kirkland, résidentiels, servis, prêts à bâtir. 849-6009.

RAWDON, terrain sur lac artificiel, près pente de ski Pontbriand, 25 000 pi car., 1-834-3326.

REGION DE BERTHIERVILLE

2 000 000 pi car. de terrain zoné blanc soit construction résidentielle, terrain de camping, villégiature. Prix demandé 05 cents le pi soit 100 000 $. 514-836-2727.

REGION MORIN HEIGHTS

45 000 pi car et plus, vue panoramique, 0,30$ le pi car, financement 10%. S.Lamoureux 665-0995

RIVE-NORD, Laurentides, fermes ou terres à développer, 497-3300 Dart Immobilier Inc. crtr

ST-BRUNO, sommet Trinité, grande vente, 3,50 $/pi car. 441-0918.

STE-ADELE, Val Morin, 125 arpents frontage sur lac Beauvais, 750 pi lignaire, 0,12 cents le pi car. total 550,000 $. Joseph 337-4900

STE-MARGUERITE du lac Masson, choix de terrain, au bord d'un lac ainsi qu'en montagne avec accès au lac, financement par le propriétaire. 1-514-228-2276.

ST-HIPPOLYTE, 70 000 pi car, accès au lac, boisé, chemin privé, élect., 6000 $. 819-326-7796.

ST-HUBERT, superbe terrain de 66x265 pi avec boisé, 25 le pi car. 462-2709.

ST-HUBERT, terrain avec services, prêt à bâtir, 50x108, 39 500 $, 443-8825.

ST-JOVITE, 26 000 pi car., accès 2 lacs, 10 000 $. Robert: 679-9764

SUTTON, terrains, 15-20-60 acres, permis de construction, 15 acres zonés blanc, 1-538-3792.

TERRAIN à vendre avec accès au lac 60 000 pi car., 150 pi de façade, dans le Canton Chatham, près Morin Heights, 9000 $. Pierre au 491-4624

TERRAIN à vendre, Vimont, Laval, services, prêt à bâtir, 849-2438

124 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

ECHANGERAIS 4 logements sur Cuvillier pour bloc app., contactez Michel, Echange Direct, 529-3426.

PAPINEAU/ boul. St-Joseph, 5 logements, 185 000 $, pour condo, ferme récréative, cottage. 598-8199

125 CHALETS

AUBAINE, Ste-Béatrix, 5 app., grand terrain, lac/pêche, 1-753-9890

AUCUN COMPTANT

A ST-DONAT, accès lac Ouareau, meublé, 68 000 $. Possibilité location. 582-3672 ou 819-424-1740.

BORD DE L'EAU, près Ste-Agathe, hiver-été, 24 X 30, très propre, bien meublé et équipé, à voir! 76 000$. 465-6410 ou (819) 326-2935.

CHALET meublé, 1 h de Mtl (sud), terrain 200 x 800, boisé, bord de rivière, 16 000 $. 652-5810.

ESTRIE, bord de l'eau, hâvre de paix hiverisé, 3 chambres à coucher, s/sol. Près de ski et golf. 80,000 $. 1-514-746-1545.

ESTRIE, hiver-été, privé, chasse, 19 500 $, 819-567-3504, 819-567-3904.

REGION LABELLE, chalet été-hiver, 3 chambres à coucher, possibilité 4, poêle face au lac, boisé, rustique, 39 000 $. Sans agents. 471-0247, 492-8550.

SPLIT level, bord lac Champlain, qual, meublé. 662 Av. Venise O., Venise en Québec. Inf.: soir 443-5610, jour 443-4996.

ST-ALPHONSE-DE-RODRIGUEZ Chalet 4 saisons, 200 amp., 28 000$. 494-4599, 1-883-0832

128 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

($$$) L'HOMME A CONNAITRE 1ère, 2e, achetons balance vente. Claude St-Onge Crtr 733-4214.

ABAISSEMENT: 1ère-2e hypothèque, rapide jour, soir. Not: 729-4332

129 TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

AU propriétaire d'immeuble locatif, vous pensez à les convertir et les vendre en condos. 449-1421

131 À LOUER CENTRE-VILLE

*** Al 3½ 4½ deluxe en construction, plancher béton, métro, 1570 Beaudry, 1er oct., 629-5847, 526-5335.**

A SOUS-louer: 2055 St-Mathieu (métro Guy), oct. 1er - mars 31, très grand 3½, 561$ équipé, balcon, bois franc, 932-5341 de 10 à 18h

A 2 pas de tout, sur Sherbrooke, magnifique loft, meublé, équipé, chauffé. Ou vendre. 284-1832.

Al 6½, spacieux, ensoleillé, rénovation complète, luxueux, style victorien, nouvelles cuisine et salle de bain, 3 chambres, salon double, Beaudry, entre métro et Radio-Canada, occupation immédiate, 775 $, 526-6699

AIRE ouverte, condo 4½, garage, climatisé, vue sur canal, 861-3000.

131 À LOUER CENTRE-VILLE

APP. de luxe, ADJ. WESTMOUNT 3777 Cote-des-Neiges, rénovés 3½ - 4½. 933-8530, 935-3103

ATWATER (métro), rue Closse, 3½, 5½ rénovés, boiseries caractère européen, 450$, 844-5297.

AU COEUR centre-ville, penthouse 4½, vue, 1500 pi car, 2 s/bains, foyer, 2 garages, 1250 $, pour oct., 363-7165, 989-1563.

AU COEUR du centre ville, condos neufs 4½, 5½, foyer, garage, air climatisé, luxe abordable. 989-1563

AUBAINE, près du Sanctuaire Mt-Royal. 1½, 2½, 3½, 4½, électrique, spacieux et ensoleillé. Près autobus et centre d'achats. Poêle et frigidaire inclus.3055, Goyer, app: 7

AV. DES PINS OUEST, 6½, 1450$, terrasse, 2 s/bains, cuisine équipée. 3½, 720$, foyer, poêle, frigo (tous chauffés, éclairés). 489-9360

BEAU, rénové, 5½ sur 2 étages, jardin privé, 725 $ non chauffé. 2101 St-Christophe. 849-7948.

CARTIER 3420, coin Sherbrooke, 3½, semi-meublé, frais peint, tapis neuf, 415$. 387-0836

CENTRE VILLE, TOUR TRYLON Ste-Famille 3463, 1½, 2½, 3½, piscine, sauna, sécurité, 843-3971.

CENTRE VILLE, près Forum, cottage 7½ et 3½, neufs. 937-8237

CENTRE-SUD, grand 4½, rénové, 3e, 2 chambres fermées, entrées lav./séc., stationnement, libre 1er oct., 400 $, dans co-op. Yvan 527-7745, 525-1508.

CENTRE-VILLE, 1 ½ à 3 ½, meublés, équipés ou non, poss

IMMOBILIER

133 À LOUER ILE DE MONTRÉAL

ILE DES SOEURS, grand 3½, balcon sur parc, lave-vaisselle, une sem. pour emménager, maintenance inclus, Eric 983-2694.

JEANNE D'ARC près métro, beau 3½, SPECIAL. 696-6363, 386-6365

JEANNE D'ARC/Ste-Catherine, 3½, rénové, libre, non chauffé, entrées. 529-4632 ou 486-5245

JEANNE D'ARC-1638, 3½ fermé, propre, libre, 334-7986, 227-3329.

JEANNE-MANCE: grand 4½ propre, 420$/mois, 495-9851

JEAN-TALON #50, 4½, 2e, élect., rénové, libre, 350 $. 276-2557.

JOIE DE VIVRE
VILLE ST-LAURENT
2½, 3½, 4½
chauffage eau chaude, poêle et réfrigérateur, piscines int. et ext., sauna, dépanneur, salon de coiffure, autobus privé.
336-5450

L.D.R. 4½, cour, parking, frais peint, rue calme, près parc, autobus, sept. gratuit, 400 $. 667-6792.

L'ACADIE 10 400, condo, grand 4½, air, garage, piscine, frais peint, tapis neufs, 700 $. 474-3492.

L'ACADIE/Sauvé, 4½, frais peint, 335-9187, soir et fin sem, 342-3528.

LACHINE réduit 395$
Spacieux 5½-4½, lave-vaisselle inclus, poêle/frigo, frais peints, parking. 639-0948.

LACHINE, grands 4½, 5½, propres, 1 mois gratuit. 684-2603

LACHINE 3½, 4½, 325$ à 450$, buanderie, balcon, stationnement, parc. 634-3072.

LACHINE, 3½, 4½, semi-meublés, planchers bois franc, propre et sécuritaire, inf.: 637-5641

LACHINE, 4½, rénové, entrée lav./séc. Mois gratuit. 620-9305.

LACHINE, 5e avenue, 5½, frais peinturé, 480 $ mois, 637-2913

LAFONTAINE près Pie IX, 5½ non chauffé, entrées lav./séc., 390 $, sept. gratuit. 257-7717, 259-4464

LAFONTAINE 3892, grand 5½, entrée lav./séc., 445 $. 681-5714

LAFONTAINE 4725, grand 5½, bas, 490 $, libre, 598-8563, 259-0693

LAFONTAINE, 4½, ensoleillé, 2e, planchers frais vernis, entrées lav./séc., 380 $. 257-0078.

LAJEUNESSE 7470, 1½, 3½, 4½, près métro Jean-Talon, 274-1020.

LASALLE - 3½, 4½, 5½
à compter de 280 $. 364-5872

LASALLE, grand 5½ haut, très propre, 363-2670.

LASALLE, grand 4½, haut, chauffage élect. 367-5072, 363-9037

LASALLE, près du fleuve, 7½, duplex, r. de ch., 4 chambres, salle de jeux, repeint, garage double, près écoles et magasins, 745 $. 672-1371, 1-243-0626.

LASALLE, Parent, luxueux bas duplex 5½, s/sol fini, foyer, garage et cour, 775 $, sept., 363-7165

LASALLE, 1½, 3½, très propre, chauffé, poêle et frigo, près autobus. 683-8047 ou 367-1746.

LASALLE, 1½-3-3½-4½ chauffés. Libre. 8500 Jean-Brillon. 363-4953

LASALLE, 3½-4½, poêle-réfrigérateur, garage, piscine, vue-fleuve, frais peint, 595-3520, 365-9778.

LAURIER E. 3415, 3½, tranquille, poêle réfrigérateur, 723-1371.

LAVAL coin Duluth, 4½, duplex, 475 $, 495-2837 après 17 h.

LAVOIE, 4½, libre, propre, chauffé, équipé. 342-9242

LECLAIRE (2570), grand 4½: 380$, métro Viau, frais peint. 286-7114

LECLAIRE 1817, 4½, 325 $. 1861 William-David, 4½ 360 $. 656-2355.

LINTON, près C.D.N. et U de M, 5½ 400$, 4½ 375$, sept. oct.; r.-de-ch. 5½ 325$, 4½ 300$, sept. oct.; peintures, rénovés, non chauffés, poêle/frigo. 526-8278

LOFT neuf, 1000 pi car. Ensoleillé, air gratuit. Planchers bois. 600 $, métro Monk. Libre. 765-0076.

MAGNIFIQUE logement 5½ chauffé, boiseries, planchers bois; boul St-Joseph; 630$/m. Libre. 281-5570.

MAISON (3½ + cave), terrain avec arbres et jardin, calme, 5 min. métro Côte-Vertu, 435$/mois, libre. 747-5198.

MARIE-ANNE/ Mentana, 5½, 2e, 475 $, 663-6180

MARQUETTE, face parc, près boul. Rosemont, 3½, peinture, 350$, libres. 663-8630, 948-3302

MARQUETTE 6592-94, rénové, ensoleillé 272-0351, 276-7181

MASSON 3978, 3½, chauffage élect., non chauffé, 285 $, 725-9465.

MESSIER près Rachel, 3½ rénové, 3e, bien éclairé, chauffage élect., transport facile, 375$. 653-4192

MESSIER/Mont-Royal, grand 3½, 2ième, entrées lav./séc., porte patio, 460 $/mois, 632-4756.

MESSIER, semi s/sol, foyer, repeint, 370$, libre. 527-7575

METRO adj. 406 Crémazie est 3½, 380 $; grand 4½, 450 $, libre, propre, poêle, frigo, eau chaude chauffé, 388-0025, 381-8769

METRO de l'Eglise, grand 3½, 275 $. 3 mois gratuits. 762-1901

METRO du Parc, 3½, demi-s/sol, poêle/frigo, 285 $, 259-0499.

METRO Beaubien, 4½, 3e, balcon, équipé, plancher bois 350$ 723-1515

METRO Beaubien, 2½ tout fourni 310 $, 641-4272, 271-8000

METRO Beaubien, grand 4½, tranquille, poêle/frigo. 721-0743.

METRO Beaudry, 4½ rénové, 2e, 425 $, 937-3027.

METRO Beaudry, très grand 4½ style condo, insonorisé, foyer, 1 mois gratuit, 630 $, 591-6027.

METRO Beaudry, 3½ rénové, très propre, entrées lav./séc., 271-9368.

METRO Beaudry, 5½ sur 2 niveaux, 640 $; 4½ 1er étage, 350 $, 529-8198, 1-834-2831

METRO Beaugrand, grand 4½ chauffé, eau chaude, 400$. 624-0633

METRO BEAUGRAND, GRATUIT 3½, 4½, récent, 367-3718, 352-8287.

METRO BERRI, UQAM, r.-de-ch. 3½, poêle, frigo, entrées lav./séc., beau jardin, 390 $, 849-5200.

METRO Cadillac, 2½, rénové, meublé, tout compris 355$. 256-8645

METRO Cadillac, aubaine, 4½, tranquille, près de tout. 389-5816

METRO Cadillac, 3½, rénové, entrée lav./séc., 335 $, 255-0717

METRO Cadillac, beau 3½, 2½, chauffé, meublé ou non. 254-7840

METRO Cadillac, 3½ frais peint, prélart marqueterie neuf, calme, verdure, 360 $, 256-4942.

METRO Charlevoix face, grand 3½, construction 2 ans, 678-4872

METRO Charlevoix (Island/Châteauguay), grands 4½, rénovés, élect., libres, 2e et 3e. 328-9655

METRO Crémazie, 6, 2e, 3 chambres, 525 $. 254-0283, 655-6080.

METRO Crémazie, grand 3½, propre, 2e, entrée lav/séc., 425$, 1 mois gratuit, 723-2946.

METRO Crémazie, 3½ chauffé, poêle/frigo, repeint, 334-9741.

METRO Fabre, 4½ fermé, 3e, entrée lav./séc., 435$. 493-3980

METRO Fabre, 3½, frais peint, entrée lav./séc. 420$. 493-3980

METRO Frontenac, 3½, 300 $, libre, 582-2470 - 597-2291

METRO Frontenac, 4½ moderne, neuf, non chauffé, 440$. 748-1855

METRO Frontenac, 3½, 4½, de 275$ à 380$. 524-0627, 722-1729

METRO Frontenac, 4½, 395 $, rénovés, ensoleillés, poêle/frigo inclus, libres, 327-6359.

METRO Frontenac, 5½ rénové, entrées lav./séc., 475 $. 288-0654

METRO Frontenac, 2503 Hochelaga, luxueux 4½, 520 $. 334-0963

METRO Frontenac, 2e, 4½, poêle/frigo ou non, 350$ +. 937-8738.

METRO H.-Beaugrand, cottage 3 ans, 7½, garage., 493-1427

METRO Henri-Bourassa 835 est, 3½, prix très raisonnable, chauffé, 385-0853, 648-7368, 331-6296

METRO Jarry, 2½, 3½, chauffés, propres, 382-8987, 593-6914.

METRO Jarry, 8½, 3e, élect., peinture, 625 $, libre, 696-4793

METRO Jarry, 4½-2e, 1 chambre fermée, 370$, 389-0421 ou 625-3064

METRO Jarry, 1½, 3½, peints, chauffés. 725-2149, 722-3203.

METRO Jarry, 4½, élec., salon double, complètement rénové, cour, cave, 575 $. 384-1739.

METRO Jean-Talon, 4½, 2 doubles, rue paisible, 340 $, 277-4253.

METRO Jean-Talon, grand 3½, poêle, frigo, 375$. 384-1676

METRO Joliette, 3½, déménagement inclus, cour, 345$. 769-3638

METRO Joliette, 5½, r.-de-ch., rénové, 2 s/bains, entrée lav./séc., très éclairé, 535 $, 527-0031.

METRO Joliette, 4½, propre, poêle/frigo si désirés, 380 $, 477-9499.

METRO Joliette (en face) Superbes 4½ 450$ et 6½ bas, 650$. 681-4557

METRO Joliette 3½ rénovés élect., entrée lav./séc., 325$. 279-2932

METRO Joliette, 3405 Hochelaga, 2½ meublé, chauffé, 527-9473.

METRO Joliette, 5½, 4½, poêle-frigo, 450$, 395$. 527-1983, 274-9562

METRO Laurier, 5252 St-Hubert, 2½ meublé, ascenseur, 315$.

METRO Laurier, bureau, 4½, 8½, chauffés, St-Joseph, 987-1912

METRO LAURIER, grands 1½ 2½ meublés, chauffés, eau chaude, ascenseur. 842-7746, 453-8406

METRO Papineau, 4½ rénové, art déco, 10 min. UQAM, 674-9222.

METRO Pie IX, 4½, libre 1er oct., après 17h 259-8098.

METRO Pie IX, 3½, 1½, chauffés, poêle, frigo. 322-8494

METRO Pie IX, (collège Maisonneuve), 3½, 6½; 696-8363.

METRO Pie IX, grand 3½, 2e, libre, 350 $. 629-6049, 366-2026.

METRO Pie IX, idéal personne seule, 2e, 3½ rénové, entrée lav., tranquille, chauffé, 425 $, 256-3170.

METRO Pie-IX, rénové à 100%, grand 6½, 3½, élect., entrée lav./séc., bois franc, entrée micro-ondes. 646-8151 ou 528-8820

METRO Préfontaine, Moreau, superbe 3½, 5½. 696-6363, 386-6365

METRO Préfontaine, 4½, poêle-frigo, lav./séc., 1er sept., 629-8179

METRO Préfontaine, impeccable, 8½, r-de-ch. avec cour, disponible, 675 $. 433-5070.

METRO PIE IX, grands 3 et 4 pièces, chauffés, poêle/frigo, tranquille, Josée 383-5562, 861-3000.

METRO PREFONTAINE 3½ peint, bois franc, 300-335. 376-4170.

METRO Radisson, 1½, 2½, 3½, chauffés, poêle/frigo, micro-ondes, ventilateur, bois franc. 257-0512

METRO Rosemont A 3 min., 4½ bas, cour. Super. 440$. 681-4557

METRO Rosemont, superbe 4½, rénové à neuf, 500 $, 274-7268.

METRO Sauvé, 2½ 3½ chauffés, poêle, frigo, rénovés. 322-8494

METRO Sauvé, V.M.R., grand 4½, soleil et calme, 550 $, 731-5067.

METRO Savane, grand parc, 3½ à partir de 325$, 738-3291, 441-2799

METRO Sherbrooke, 3½, rénové, entrées lav./séc., 525-8248.

METRO St-Henri, rue du Couvent, 5½ 465$, rénovés, 676-9832

METRO St-Michel, 14e av., haut duplex 5½, libre, 723-1580.

METRO SNOWDON, 5½ haut duplex rénové, puits lumière, bois franc, équipé, 580$, 486-6152.

METRO Vlau A 3 min., 3½ pièces fermées au 2e. Libre. 345$. Et 4½ libre au 1er oct. 385$. 681-4557

METRO Vlau 3½, chauffé, juillet, 592-6744, 621-3079

METRO Vlau, 3 pièces, libre, 2e, 275 $/mois, 695-8388 soir.

METRO Vlau, 4½, 5½ chauffés à louer, 254-4024 ou 257-7523.

METRO, St-Denis 4503, 4½ 375$ chauffé, 1½ 280$, propre, 733-1444.

METRO, 7497 St-Denis, 4½, 450 $, 7; 675 $, rénovés, 733-1444.

METROFabre, 3 pièces non-chauffé, 6989 Papineau, 375$, 728-4034

METROS adj., logements 1½ à 6½, 325$ à 600$. Aussi condos, 653-3568

MONT-ROYAL E. 1967, 3½, chauffé, eau chaude, 400$, 739-8861

MONTREAL NORD 5½, 2e étage, pas chauffé, très propre, mois gratuit, 620-1662. soir 624-2130.

MONTREAL OUEST, 1 mois gratuit, 3½, 4½, rénovés, salle de lavage, poêle/frigo, intercom. 684-7259, 628-5330, 662-8275

MONTREAL-NORD, 4½, chauffé, eau chaude, entrées lav./séc., libre. 323-5998

MONTREAL-NORD, rue Garon, 4½ chauffé, frais peint, 668-6254.

MONTREAL-NORD, rue Fiset, haut duplex 5½ chauffé, 324-0114

MONTREAL-NORD, 5½, propre, tranquille, libre, 12 774 Veuillot.

MONTREAL-NORD, bachelor 3½, propre, 330$, 328-4737, 951-3839

MONTREAL-NORD, haut duplex grand 5½, 480 $. 324-7856.

MONTREAL-NORD, à louer, 4½ propre, 254-1578

MOREAU 2386, app 8, 4½, 380 $, neuf, très beau, foyer, 598-7982

MONTREAL-NORD, grand 4½, au 1er, entrée lav./séc., rénové 100% 450 $, 384-2123, rés., 665-2023.

MONTREAL-NORD, 4½, rénové, stationnement, entrées lav./séc., 2 balcons. 738-3434, 321-7251

MONTREAL-OUEST adj. studio 2½, rénové, calme, grand balcon, 360$, 1 mois gratuit. 489-4708

MTL.-NORD, triplex, 4½ frais peint, mois gratuit, 360$. 336-2061.

MTL.-NORD, 5½ 2e duplex, frais peinturé, élect., 323-5863, 426-0573

MTL-EST 3½ - 365$, 4½ - 425$, chauffés, disponibles. Nouvelle administration. 352-7174

MTL-NORD 4½, mois/micro-onde. Conciergerie si désiré. 620-7546

MTL-NORD, à louer, 3½, haut duplex, libre oct., rue des Récollets, 325-8633.

MTL-NORD, cottage semi-dét, tout rénové, bien situé, 675$ 326-7850

MTL-NORD, grand 4½ chauffé, propre, tranquille, 430$. 321-1626.

MTL-NORD, près Fleury, 4½ complètement refait avec rangement, libres immédiatement, 1er et 2e. Jour: 592-6664, soir: 598-8722.

MTL NORD - 3 MOIS GRATUITS
3½, 4½, 2935 +, parking, 325-2639

MTL-NORD, 4½, élect, 1 mois gratuit, près Pie-IX: Benny: 329-1231, Dominic: 323-4488

MTL-NORD, 4½, St-Vital/Fleury, propre, semi s/sol. 322-0987, 9261.

MTL-NORD, 5½, libre, bas duplex, cour, garage, 1-224-4718.

MTL-NORD, 6130, boul Léger, 4½ chauffés, 524-1474, 326-6113.

N.-Bordeaux: 4½ chauffé, balcon, ensoleillé, frais peint, 334-9741

N.D.G. beaux grands 1½, 2½, 3½, rénovés, tranquille, libre, 485-1708

N.D.G. grand 6½, 4½ rénové, 580$. 3½, 420$. Chauffé, équipé, près métro. 481-0045 jour: 735-5957

N.D.G. grand 6½ rénové, près Villa-Maria, bas duplex, libre 1er oct. 485-3024

N.D.G. rue Botrel, bas duplex, poêle, frigo, 660 $. 487-1686.

N.D.G. Est, 4½, impeccable, chauffé, équipé, 520 $, 1 mois gratuit, libre, 341-0691, 731-3065.

N.D.G. Melrose, haut duplex, 6½, rénové, boiseries, foyer, poêle/frigo, chauffé. 790$, libre. 489-2409.

N.D.G. Walkley/Somerled, grands 4½ 425 $, 3½, 2½, 1½, 1 mois gratuit, chauffés, calme. 488-1623.

N.D.G
3½, 4½, 5½, 300 $, 375 $, 450 $, 5½ - 450$ rénovés, équipés et spacieux, intercom, chauffage élect. non inclus, tranquille,
SEPT., OCT., 761-0753

N.D.G. 2370 Madison, 2e, triplex, 7½, 675 $ non chauffé, 482-0380.

N.D.G. 3797 Décarie, grand 3½ 500$, vacant, 5½ 650$. 489-9445

N.D.G., à s/louer 8½, foyer, boiseries, 840 $ chauffé, 484-9392.

N.D.G., adj. Westmount, haut duplex 6½, 2 chambres, foyer, clair luxueux, 835$. 932-8988, 879-5587

N.D.G., bas duplex 5½, lave-vaisselle, s/sol fini, cuisine-s/bains neuves, etc., métro, 750 $. 482-2873

N.D.G., beaux grands 3½, 4½, poêle frigo, propres, tranquilles, 5715 St-Jacques app. 9, 488-8804.

N.D.G., beau grand 6½ ensoleillé, poêle/frigo, entrées lav./séc., 780$, libre 1er nov., 485-1409, 486-6384

N.D.G., grand bas de duplex, s/sol fini, 2 s/bain, foyer, boiseries, garage, très propre, près de Monkland, 488-0545, 487-7111

N.D.G., grand 3½, poêle, frigo, chauffé, propre, 420 $, 487-6271.

N.D.G., grand 4½ chauffé, poêle/frigo, 440 $/mois. 487-5673.

N.D.G., métro Villa Maria, bas duplex 6½ chauffé, pièce et toilette au sous-sol, garage sur rue arrière, 900 $, 1er oct., 486-9623

N.D.G., près métro, 3½, 5½, chauffés, eau chaude, réfrigérateur-poêle, bien situé, 482-9639

N.D.G., Beaconsfield/Sherbrooke, libre, 1½: 285$, 4½ semi s/sol 425$, 4½ 2e: 525$, chauffé, rénové, ensoleillé, plancher bois. 484-8093

N.D.G., Côte St-Luc/Old Orchard, libre. 3½-465$, chauffé, ascenseur, ensoleillé, métro. 484-8093.

N.D.G., Harvard; grand 6½ bas duplex. Garage, foyer. 800$/non-chauffé. 1er nov. Soir: 482-6577.

N.D.G., 6½ chauffé, ménage fait, 780 $, libre, 487-5041; 495-8383.

N.D.G., Marcil/Côte St-Luc, bâtisse sécuritaire, 5½ entièrement rénové, chauffé, balcon, un mois gratuit (négociable). 595$, 989-9276

N.D.G., 5½ 650 $, 6½: 675 $, chauffés, libres, bois franc, 1260 pi car., 2 balcons, 486-3198

N.D.G., 6½ r.-de-ch., 2 chambres, frais peint, 560 $, chauffage élect. Libre. 486-7351.

N.D.G., 8½, haut duplex, foyer, métro Villa Maria, 750 $ non chauffé, libre oct. ou nov. 481-9369.

N.D.G.; 4½, ensoleillé, Cuisine spacieuse et entièrement rénovée. Piscine intérieure et extérieure. 565$. 737-7961.

N.D.G., grand 6½, poêle et réfrigérateur inclus, bien situé, disponible 1er sept. 421-6421.

N.-ROSEMONT, 4½, haut triplex, très propre, 475 $/mois, 255-0119

N.-ROSEMONT, 6671 Jeanne Jugan, 3½, très clair. 256-0043.

N.-ROSEMONT, bachelor 2½ meublé, tout compris, 325$. 259-8094.

NICOLET, 5½, 2e, balcon, plancher verni, poêle-frigo, 350$. Aussi 3½, 300$. 722-1515

NNICOLET et Ontario, 4½, élect., rénové, 2e étage, bois franc, 1 mois gratuit, 425$. 843-6188

NOUVEAU ROSEMONT, bachelor 3½, meublé, 350 $. 256-8116

NOUVEAU-BORDEAUX: 3½ propre, chauffé élect. 1er oct. 332-2545.

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½ neuf très propre, près l'Acadie-Sauvé, 510$. Après 18h 337-6027, 335-4084

NOUVEAU-BORDEAUX, 1½ 2½ 3½ 4½, semi-meublés, chauffés, près du centre Normandie et autobus. 336-9603, 332-5062.

NOUVEAU-BORDEAUX, bachelor 2½, lav./séc., poêle-frigo, chauffé, tout inclus, 331-3078, 331-4140

NOUVEAU-BORDEAUX 3½, chauffé, poêle, frigo, 97$-1152.

NOUVEAU-ROSEMONT, 4½ moderne, très propre, haut triplex de luxe, 520 $ non-chauffé. Références sérieuses. 255-1848

NOUVEAU-ROSEMONT, 4½, entre Lanaudière et boul. Galeries d'Anjou, nord de Beaubien, 475 $, 254-8658.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3½, 2ième, près de tout, 320 $, 252-9278

ONTARIO Wolfe, 4½ 5½ neufs, références. 525-6864, 844-7100.

ONTARIO 3½, 4½, balcons, neufs, 400 $ et 500 $. 845-1059, 282-9326.

ORLEAN, sud Hochelaga, 6½, 3e, rénové, 475 $, 522-9167, 259-1131

ORLEANS, 4½, 575 $, libre en octobre 91. 731-5040, 388-9523.

OSBORNE (rue), 4½, 2e étage, très propre, chauffage élect., libre. Jour: 694-2775, soir sur semaine: 451-0438.

OUTREMONT adj., U. de M., 7½, haut de duplex, frais peint, ensoleillé, chauffé, éclairé, garage, 1100 $. 259-5261.

OUTREMONT adj., UdeM, 7½ haut duplex, chauffé, garage. 654-8077

OUTREMONT ADJ.
1 MOIS GRATUIT, Décor, libre 4½, 525$, chauffé, ensoleillé, peinturé, U de M, métro, 326-1358

OUTREMONT Bernard/Wiseman, 5½, 1er oct., chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 341-6148, 342-0443.

OUTREMONT, bas duplex, 5½ rénové, équipé, chauffé, balcons, jardin, rue paisible, 1100$, 345-1300.

OUTREMONT, beaux appts, bien situés, 4½, 5½, 6½, 9½, 272-0351, 276-7181.

OUTREMONT, haut de duplex 7½, tapis mur à mur, lave-vaisselle. Jour 284-3535, soir 735-3227

OUTREMONT, haut duplex, grand 5½ chauffé, taxes payées, redécoré, ensoleillé, 990 $/mois. 277-1961, 271-2646.

OUTREMONT, luxueux 3½, lav./séc. et mois gratuit, 273-5282

OUTREMONT, rue Van Horne, 4½ chauffé, métro. 550$/mois. 277-5096

OUTREMONT, superbe duplex à louer, idéal diplomate ou exécutif. Garage double et stationnement ext. pour plusieurs autos. Près Stanislas, Brebeuf et universités. Terrain superbe. BAS: 7½ + s/sol, 3 s/bains, 2200 $ (2700 $ meublé). HAUT: 7½, 2 s/bains, 1650 $. 276-6220, 270-6676

OUTREMONT, Laurier, coin Querbes, 5½ (2 chambres), rénové, calme, élect. 815$. 276-5905

OUTREMONT, Laurier Ouest, grand 5½ - 650 $, chauffé, équipé, 495-4919.

OUTREMONT, 1000 Pratt, spacieux, chauffé, béton, calme, ascenseur, concierge, garage libre, 3½: 630$, 731-2610.

OUTREMONT, 2½ chauffé 350$, frais peint, plancher refait, 329-0155

OUTREMONT, 3½ demi s/sol, rénové, poêle, réfrigérateur, stores, 425 $ non chauffé, près U de M#, 737-9711 après 17h.

OUTREMONT, 397 St-Joseph O 3½ 450$ chauffés, 849-7653 273-1857

OUTREMONT, 4½ chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, garage, près U de M, 737-2990.

OUTREMONT, 5½ chauffé, éclairé, 590 $, libre 1er oct., 273-2664

OUTREMONT, 6½ chauffé, eau chaude incl., bois franc, 630 $. 274-9477, 277-8989

OUTREMONT, 6½, 3e, métro, libre, non chauffé, 930 $, 277-6000.

OUTREMONT rue Bernard, 4 pièces, élégant et tranquille, 525$. Chauffé, poêle, frigo, balcon, tapis, taxes payées. 272-9884

OUTREMONT: Hutchison/Laurier, grand 6½ prêt à être aménagé, 729-0628, 729-7478

OUTREMONT: 50, Willowdale, ascenseur, chauffé, 3½. 849-7061

P.A.T., grand 5½, grande cour, 1 mois gratuit, 500 $, 664-2242 soir.

P.A.T., luxueux 4½, foyer, frais peint, 640-9965, 582-0652.

P.A.T., 1ere Ave, 4½ frais peint, planchers vernis, micro-ondes, 375 $, meublé 385 $. 493-6135.

P.A.T., 1870 Tricentenaire, 4½, 1er étage, prix réduit, 332-0119

P.A.T., 4½, frais peint, libre imm. Bien situé. 644-2475, 589-5714, 582-0652.

P.A.T., 4½ non chauffé, entrées lav.-séch., élect., 645-1588

P.A.T., 4½, 3½, stationnement, tout neufs, 1 mois gratuit, 498-9000

PAPINEAU / ONTARIO 6½ style cottage, 2 chambres fermées, rénové, 860$. 274-0466

PAPINEAU/St-Joseph, grands 4½, 5½, propres, 385 $, 450 $. 631-2888.

PAPINEAU-ST-JOSEPH 4½ élect., cuisine mélamine, frais peint, stationnement, 425 $. 747-9397

PARC ANGUS, 4½, 1er déc., 535$ par mois, 596-0792.

PARC LAFONTAINE/Plessis, 4½, poêle/frigo, cour paysager, 2e, 1er nov., 450 $, 524-6201.

PARC-5352, 4½, 2 chambres, 505 $, 3½, 350$ chauffés, 849-6745.

PETITE PATRIE, 4½, 3e étage, coin de rue, très éclairé, boiseries, entrées lav./séc., 460 $ mois
948-0332

PIE IX ET JARRY
2 mois gratuits, grand 4½, libre, rénové à neuf, poêle, frigo.
727-4494 - 521-0305

PIE IX, face Jardin Botanique, haute classe, 1½, 4½, chauffés, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, buanderie, concierge, garage intérieur. 727-7435

PIE-IX/Jean-Talon, 3½, entrée lav./séc., bus, magasins, 254-3915

PIE-IX, face Jardin Botanique, près métro, 3½ chauffé, poêle/frigo, frais peint, 400 $, 253-9409.

PIERRE DE COUBERTIN /Acardoine, bas, 4½, garage, propre, entrée lav./séc. 425 $. 355-6599.

PLACE FORTIER
Venez nous voir, 740 Place Fortier, Ville St-Laurent, très beaux 3½ à louer, chauffés, éclairés, climatisés, poêle et frigo fournis, piscine int., sauna, stationnement ext. et int. disponibles, près des centres commerciaux et des moyens de transport. **Visite libre de 9h à 20h. tél.: 333-3222 NE LAISSEZ PAS PASSER LA CHANCE, ça se termine bientôt.**

PLACE MEILLEUR, 3½, chauffés, poêle, frigo. 385-0284, 488-6033.

PLACE ROY, 3e, bachelor chauffé, rénové, 510 $, soir: 341-1299

PLATEAU 5214 Garnier, 3e, 3½, 340 $, 656-2355, 252-0550

PLATEAU près métro 1½ meublé, tout compris 325 $, 982-6910

PLATEAU Cherrier 1 000 pi.car. grand 3½, élect., 595 $ 321-2972.

PLATEAU Mont-Royal, rue Fabre, beau 4½ pièces et s/sol fini chauffé, eau chaude, entrées lav./séc., libre, 425-1196.

PLATEAU Mont-Royal, 3½ rénové, s/sol bien éclairé, 275 $. Références. 527-2857.

PLATEAU MONT-ROYAL, grand 5½, cuisine et s/bain rénovées, entrée lav./séc., 1er oct., 529-6270, 521-8261.

PLATEAU MONT-ROYAL - LOFT
4600 Hotel-de-Ville, 1 800 pi car, rénové, chauffé, éclairé, eau chaude inclus, 277-5275, 844-0061

PLATEAU MONT-ROYAL, superbes 3½, 4½, à prix très abordable, près métro, 522-2082; 522-8035.

PLATEAU MONT-ROYAL 3½, rénové, bas duplex, chauffage élect., 500 $ mois, date d'occupation à discuter. 729-3106 après 17h.

PLATEAU 4½, élect., entrées lav./séc., tout voir. 255-1608

PLATEAU 6½ bas, 695$, rénové, visite 19h00 à 19h15. 4542 DeLorimier.

PLATEAU/Fabre, 4½, 3e, 2 doubles, entrée, rénové, 425$. 381-5243.

PLATEAU/Garnier, Grand 3½, 1er, rénové, entrée lav./séc., parking, 410 $. 625-1566, soir: 963-2574.

PLATEAU, grand 3½ neuf, près métro, parking, 480 $. 526-9850.

PLATEAU, métro/E.T.S. 3½ chauffé, poêle/frigo, spécial $. 843-7811.

PLATEAU, beau 5½, cuisine et s/bain rénovées + cour, 650 $ par mois, 1er nov. 285-2212.

PLATEAU, face à parc, paisible, rénové, plancher de bois, grand 6½, 1er, 675 $ non chauffé. 495-8834

PLATEAU, grand 3½, poêle frigo, 385 $. Libre. 598-8030.

PLATEAU, grand 4½, très bel appartement, 2 chambres fermées. 565 $/mois. 1er oct. 523-6215.

PLATEAU, grand 3½, eau chaude, électricité, chauffage, taxes payées, garage, entrées lav./séc., idéal pour étudiant(e). 595 $ tout inclus, Diane, 287-9981

PLATEAU, luxueux condos 4½, béton, tapis, parking, 730$. 527-5165

PLATEAU, métro Laurier; 5½, r.-de-ch., cour, cave, 600 $, 842-3656.

PLATEAU, près Sherbrooke, 4½, chauffés, 430 $ - 475 $, 597-2101.

PLATEAU, Cartier 4754, 4½ transformé en grand 3½ remis neuf, poêle/frigo, lav., séc.; 480$. + 4½ = 400$. Visite 9 à 19 h, ou 271-4635.

PLATEAU, Des Erables/Masson, 4½ complètement rénové, entrées lav./séc., chauffage élect., 425 $. 525-0793

PLATEAU, Fullum/ Gilford, 3½ style condo, béton, entrée lav./séc., 2 portes patio, tapis neuf, frais peint, 510$, 529-6597 ou 591-7755

PLATEAU, Garnier, 4½ fermés, poêle/frigo, ventilateur, porte patio, eau chaude, 450$ et +. 529-8445

PLATEAU, Marquette, 3½, libre, beau, clair, 721-0743, 982-6912.

PLATEAU, St-Denis près Marie-Anne, 5½ rénové, boiseries, calme, chauffage élect., 685 $. 843-5751

PLATEAU, St-Hubert, superbe 5½, boiseries, chauffé, climatisé, cour, métro, 775$, 729-7912, 843-5889.

PLATEAU, St-Hubert, 5½, 2e, métro, 729-7912 ou 843-5889.

PLATEAU, 2½, 3½, à partir de 280$/mois tout compris, 596-1600.

PLATEAU, 3½ entrées lav./séc., propre, libre, 350$. 681-2242

PLATEAU, 3½, déménagement inclus, mois gratuit, 375$. 769-3638

PLATEAU, 3½, 2½, libres, tout fourni, 522-4641.

PLATEAU, 3½, 350 $, ensoleillé, bas, cour, gazon, sept. gratuit, propre, élect., libre, 526-3557

PLATEAU, 3½: 340$. Octobre. Métro Laurier. 768-5180.

PLATEAU, 4½ refait, libre, 450 $, 721-7763 ou 681-1356

PLATEAU, 4½ très propre, entrées lav./séc. et l./vaisselle, stationnement privé, 550 $, libre 1er nov. ou 1 déc., 524-9260, après 17h

PLATEAU, 4315 St-Hubert, 5½, équipé, 600 $, 849-7653, 937-3227

PLATEAU, 5½, 2 chambres fermées, 2e et 3e, promotion. 662-1555.

PLATEAU: 8½, sous-louer, entrée lav./séc. 675$. 281-8969

POINTE ST-CHARLES, rue Bourgeoys, beau 3½, libre, rénové, 325$, références. 738-6824.

PPLATEAU, 5344 St-Denis, métro Laurier, 5½, 1er, stationnement, 1er oct. 565 $. 279-3096, 843-6188

PRES métro Verdun, 4½ rénové, chauffage élect., libre, 284-3553, poste 260 ou 461-2678.

PRES métro Viau, 3½, chauffage élect., 1er oct., 256-8040, après 17h ou fin de semaine.

PRES DU PARC LAFONTAINE
1½, 2½, tout compris! 524-9924.

PRES Laurier, très clair, spacieux 8½, (5 chambres à coucher), 2e étage, rénové, planchers bois franc, non chauffé, 2 réfrigérateurs - 1 cuisinière, 271-6254, 277-9691 Billy.

PRES METRO Joliette, 3½, 4½, complètement rénovés, libres immédiatement. Jour: 592-6664, soir: 598-8722.

PRES PIE IX, 4½ chauffé, libre immédiatement. 550 $; 1½ meublé-chauffé, 270 $; 323-9280, 326-7291

PRES Radio-Québec/Ste-Catherine, 15 min. à pied de UQAM, 2x4½, 420 $, 475 $ semi-meublé, 597-0662.

PRES RADIO-CANADA, LOFT 1000 pi car., grain, 600 $ 845-1059; 282-9326

PRES STADE, boul. Morgan, 3½ élect, frais peint, 325 $. 747-9297

PRES U de M, Edouard-Montpetit, grands 5½, 4 électroménagers, 650 $ à 700 $, 1 mois gratuit. 343-4982, 286-0331

PRES U de M, rue Trois, 4½, clair, 2 MOIS GRATUITS. 738-6128

PRES UQAM, 3½ insonorisé, à s/louer 1er oct., idéal pour étudiants, poêle frigo, 540 $. 289-1715.

PROMOTION SEPTEMBRE
3 MOIS GRATUITS
BAIL 1 AN
PRES METRO H. BOURASSA
1 ½, 2 ½, 3 ½, 4 ½
RENOVES, eau chaude, chauffés.
385-9526

PTE-ST-CHARLES, près métro Charlevoix, 4½ rénové, élect., 3e, references. 729-9737

QUEEN MARY 4890, 4½, 510 $, chauffé, 1 mois gratuit, 735-8377

QUEBEC, métro Parc, disponibles, 3½, 4½, 6½, rénovés. 392-2627, 989-2753

ROSEMONT, escalier 4½ rénové, prêt à habiter, 725-9012

ROSEMONT, grand 2½ s/sol, près hôpital Maisonneuve, poêle/frigo, non chauffé, 290 $, 928-1229.

ROSEMONT, grand 3½ meublé, parc, très propre, 300$. 328-6491

ROSEMONT, métro Fabre, 3½, ensoleillé, poêle, frigo, chauffage élect., 365$/mois. 725-7968.

ROSEMONT, près métro, coin Beaubien, 4½, 2 chambres fermées, propre, sécuritaire, 257-8513.

ROSEMONT,

*la grande aventure d'*ALPHONSE DESJARDINS

Texte et dessins de Prouche

*Cette distinction a été instituée par l'Église, en 1831, pour récompenser le courage.

à suivre

PHILOMÈNE



PEANUTS



GARFIELD



FERDINAND



LA DEVEINE



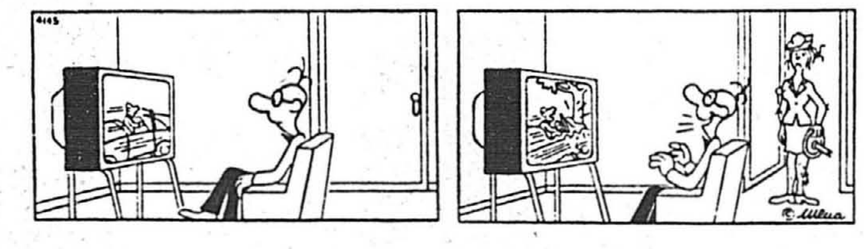
FRANK et ERNEST



PIT ET PAT



CANDIDE



MARMADUKE



«MARMADUKE A FRAPPÉ UN COUP DE CIRCUIT AVEC SA QUEUE!

MARMADUKE



«TOI, TU MONTES LA GARDE ET NE ME RÉVEILLE PAS TOUTES LES HEURES POUR ME DIRE QUE TOUT VA BIEN!»



«JE NE SAIS PAS COMMENT ELLE L'A CONVAINCU. IL LES GARDE DEUX HEURES CHAQUE JOUR.»



«JE NE CROIS PAS QUE JE VAIS TELLEMENT APPRÉCIER CE PREMIER BARBECUE DE L'ANNÉE!»



«JE PARIE QUE C'EST LE SEUL CHIEN SUR LA TERRE QUI PEUT MANGER UN PLAT DE SPAGHETTI EN UNE SEULE LAMPÉE!»

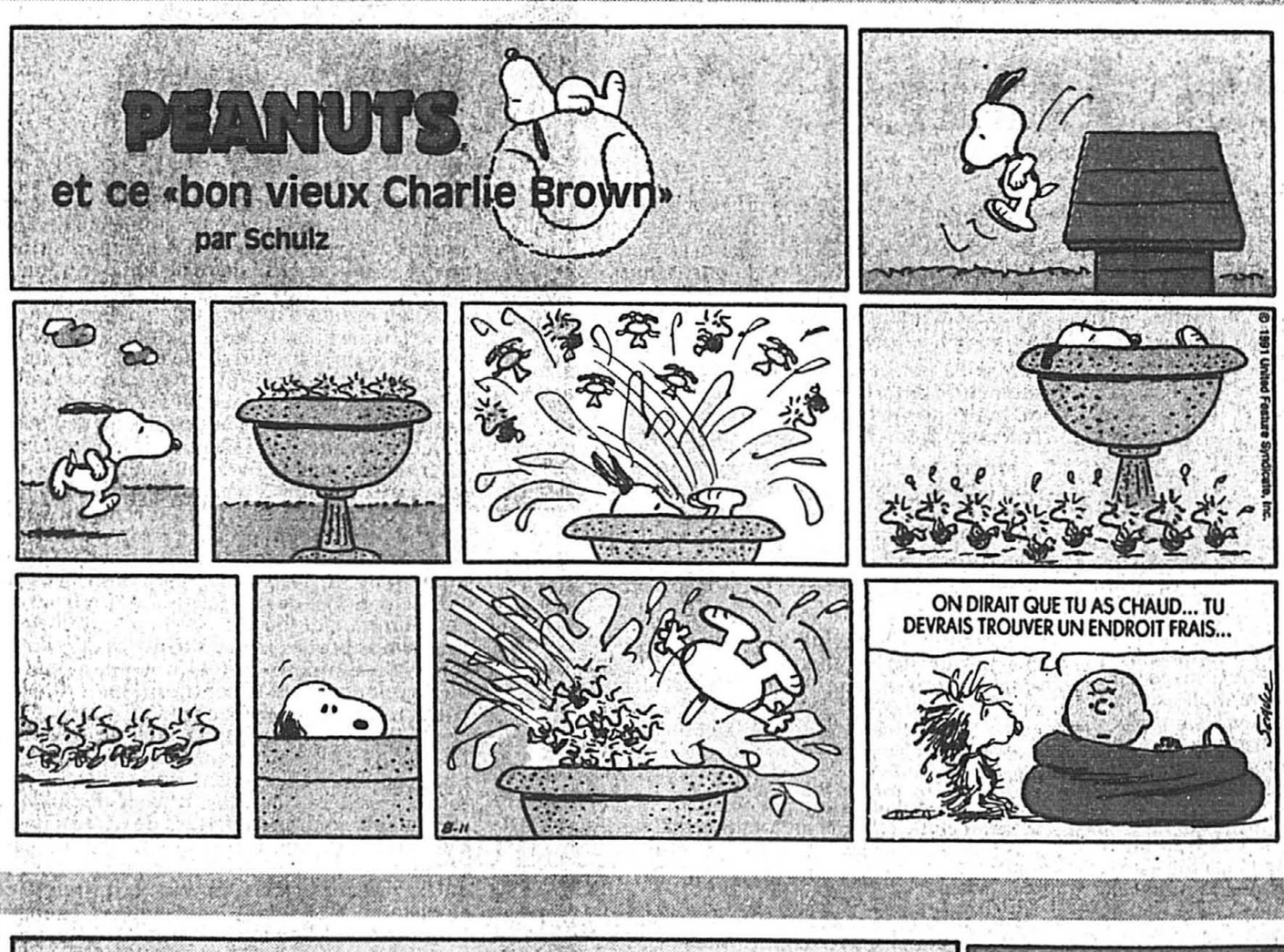


«BIEN... TU PEUX T'APPUYER SUR MOI UN PEU... MAIS RAPPELLE-TOI QUE JE SUIS FRAGILE!»

PEANUTS

et ce «bon vieux Charlie Brown»

par Schulz



PHILOMÈNE

par Jerry Scott

